

Freitag, den 14. November 2025

Nummer 46

VOLKSTRAUERTAG



Zur Erinnerung an die Opfer von Krieg und Gewalt in allen Nationen finden am

Sonntag, dem 16. November,

vor den Gedenkstätten in Ailingen und Berg öffentliche Gedenkfeiern

statt.

Die Musikkapelle Ailingen, der VdK-Ortsverband Ailingen, eine Abordnung der Ailinger Reservisten sowie Fahnen-Abordnungen der örtlichen Vereine umrahmen die Feier in Ailingen. Der ökumenische Gottesdienst beginnt um 10 Uhr in der katholischen Kirche St. Johannes. Um ca. 10:45 Uhr schließt sich die Gedenkfeier mit Pfarrer Volker Kühn und Pfarrer Hermann Veeser auf dem Friedhof Ailingen an.

In Berg wirkt die Musikkapelle Berg mit. Die Ansprache hält Ortschaftsrat Bruno Kramer. Der Gottesdienst beginnt um 8.45 Uhr mit anschließender Gedenkfeier vor der Gedenkstätte mit Kranzniederlegung.

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an den Gedenkfeiern herzlich eingeladen.

Andreas Lipp Ortsvorsteher

Julius Ligo

Ailingen aktuell

Verabschiedung vom stellvertretenden Kommandanten der Feuerwehr Friedrichshafen Hauptbrandmeister Werner Späth

Bei der diesjährigen Hauptversammlung der Feuerwehr Friedrichshafen wurde nach über 48 Jahren aktiver Dienstzeit Hauptbrandmeister Werner Späth, der zum 30. Oktober 2025 altersbedingt aus dem aktiven Einsatzdienst ausscheidet, verabschiedet.



Notrufe Notdienste

Notrufe, Notdienste

- Polizeinotruf 110Feuerwehr, Notarzt 112
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117 von 8 bis 18 Uhr
- Zahnärztlicher
- Notfalldienst BW 0761 120 120 00
- DRK Friedrichshafen Unfall- und

Krankentransport 1 92 22

 Störungsdienst Strom, Erdgas, Wasser

Stadtwerk am See 0800 505 3333

Familienpflege

Nachbarschaftshilfe 504-0 Evang. Diakonie 92 26 56 Kath. Sozialstation 2 21 01 Ambulante Hospizdienst 0173 371 1226

Apotheke Samstag, 15. November

Nestle-Apotheke, Werastraße 48, Tel. 22815

Sonntag, 16. November

Gangolf-Apotheke, Kluftern, Markdorfer Straße 82, Tel. 07544 95340

ieweils von 8:30 bis 8:30 Uhr des folgenden Tages

Tagesaktueller Notdienst auch unter https://www.lak-bw.de/notdienstportal/ oder unter Tel. 0800 0022 8 33 (kostenfrei aus dem Festnetz)

Werner Späth trat 1977 in die Feuerwehr Ailingen ein und prägte über Jahrzehnte hinweg das Feuerwehrwesen in Friedrichshafen und im gesamten Bodenseekreis entscheidend mit. Er absolvierte zahlreiche Führungslehrgänge, war Jugendfeuerwehrwart, langjähriges Mitglied im Gesamtausschuss, stellvertretender Abteilungskommandant, Abteilungskommandant und seit 2003 ununterbrochen stellvertretender Kommandant der Feuerwehr Friedrichshafen.

Als Ausbilder, Einsatzleiter, Obmann im Landkreis, Schiedsrichter und nicht zuletzt als verlässliches Bindeglied zwischen den Abteilungen, der Verwaltung und der Kommunalpolitik setzte er Maßstäbe. Über 48 Jahre Dienstzeit stehen für außergewöhnliches Engagement, Fachwissen und Kameradschaft.

"In deiner Dienstzeit als stellvertretender Kommandant und dem herausragenden und mehr als überdurchschnittlichen Einsatz für die Feuerwehr Friedrichshafen, mit deinen Kompetenzen und deiner kameradschaftlichen Art hast Du in all den Jahren wesentliche Führungsaufgaben übernommen, zum Wohl der Feuerwehr Friedrichshafen und der gesamten Region", so Kommandant Felix Engesser.

In der Zeit als stellvertretender Kommandant hat Werner Späth immer Verantwortung übernommen, Weitblick gezeigt und mit ruhiger Hand geführt. Sein Wissen, seine Erfahrung und seine ruhige, sachliche Art haben die Feuerwehr Friedrichshafen geprägt. Egal zu welcher Uhrzeit, egal an welchem Tag – Werner Späth war immer für die Feuerwehr und die Kameradinnen und Kameraden zur Stelle.

Die Feuerwehr Friedrichshafen und die Stadtverwaltung danken Hauptbrandmeister Werner Späth für seinen herausragenden Einsatz, seine jahrzehntelange Loyalität und seine tief verwurzelte Leidenschaft für die Feuerwehr Friedrichshafen – ein Vorbild, das weit über die Stadtgrenzen wirkt.

Als Dank für seinen Einsatz über fast ein halbes Jahrhundert wurde Werner Späth zum Ehrenmitglied der Feuerwehr ernannt.

Sven Huber wird stellvertretender Kommandant der Feuerwehr Friedrichshafen Der Finanz- und Verwaltungsausschuss hat die Wahl von Brandmeister Sven Hu-

ber zum stellvertretenden Kommandanten

der Feuerwehr Friedrichshafen einstimmig

bestätigt. Oberbürgermeister Simon Blümcke beförderte ihn aufgrund der Wahl zum Oberbrandmeister.

Zuvor war Sven Huber aus der Einsatzabteilung Ailingen bei der außerordentlichen Hauptversammlung der Feuerwehr Friedrichshafen mit 165 von 170 Stimmen zum neuen stellvertretenden Kommandanten gewählt worden. Er folgt auf Hauptbrandmeister Werner Späth.

Dorfgemeinschaft Unterraderach spendet 1770 Euro an Lebenshilfe Bodenseekreis e.V.

Strahlende Gesichter und ein starkes Miteinander: Die Dorfgemeinschaft Unterraderach überreichte dieser Tage eine Spende in Höhe von 1770 Euro an die Lebenshilfe Bodenseekreis e.V. Der Erlös stammt aus dem diesjährigen Dorffest, welches traditionell am letzten Freitag der Sommerferien gefeiert wurde.

Mit leckeren Speisen, erfrischenden Cocktails und einer Hüpfburg für die kleinen Gäste war für alle Generationen was dabei. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher genossen die gemütliche Atmosphäre und trugen durch ihre Teilnahme und die Kuchenspenden dazu bei, dass eine ansehnliche Spendensumme zusammenkam. Auch den Firmen Grossmann, Gartenbau Friedrich und Kaiser Elektro gilt an dieser Stelle ein großes Dankeschön für Ihre Unterstützung!

"Uns war wichtig, dass das Geld wie jedes Jahr einem guten Zweck in der Region zugutekommt", betonten die Organisatoren des Dorffests. Die Wahl fiel auf die Lebenshilfe Bodenseekreis e.V., die sich seit vielen Jahren für Menschen mit Behinderungen stark macht.

Die Lebenshilfe Bodenseekreis e.V. bietet viele Freizeit- und Sportangebote, sowie vielfältige Information und Beratung. Sie vertritt als Selbsthilfeverein die Interessen Betroffener und deren Angehörigen. Dieses wertvolle Engagement lebt auch vom Einsatz freiwilliger Helferinnen und Helfer. Wer die Arbeit der Lebenshilfe unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen, sich dort zu melden.



Nicole Kramer und Patrick Kaletta bei der Spendenübergabe an Norbert Kiwatsch (Mitte)

"Wir freuen uns sehr über diese Unterstützung", erklärte Herr Kiwatsch von der Lebenshilfe bei der Spendenübergabe. "Das Geld wird direkt in unsere Projekte einfließen und dazu beitragen, die Teilhabe von Menschen mit Behinderungen am gesellschaftlichen Leben zu stärken."

Mit dieser Spendenaktion hat die Dorfgemeinschaft Unterraderach erneut gezeigt, was entstehen kann, wenn Menschen gemeinsam Verantwortung übernehmen, dabei Spaß haben und somit etwas Gutes tun können.

Ortsbauamt derzeit nicht besetzt

Das Ortsbauamt Ailingen ist derzeit nicht besetzt. Bei dringenden Fragen zum Baurecht kontaktieren Sie bitte direkt das Bauordnungsamt der Stadt Friedrichshafen oder das Amt für Stadtplanung.

Bauordnungsamt

Charlottenstraße 12. FN Tel.: +49 7541 203-54701

bauordnungsamt@friedrichshafen.de Informationen zu den Bebauungsplänen der Gemarkung Ailingen erhalten Sie unter der Website

https://www.gisserver.de/friedrichshafen/ oder vom

Amt für Stadtplanung und Umwelt

Charlottenstraße 12, FN Tel.: +49 7541 203-54610 stadtplanung@friedrichshafen.de Anfragen zum Baulastverzeichnis können Sie wie gewohnt bei der Ortsverwaltung Ailingen stellen.

Unsere Jubilare

GOLDENE HOCHZEIT

Am Samstag, 15. November feierten die Eheleute

Hana Ottenschläger geb. Hruba und Zdenek Ottenschläger ihre Goldene Hochzeit.

Wir gratulieren dem Jubelpaar sehr herzlich und wünschen noch viele schöne gemeinsame Jahre bei guter Gesundheit.

Außerdem feiern

am Dienstag, 18. November, Herr Josef Vögtle, den 70. Geburtstag



Frau Margarete Böhme ebenfalls den 70. Geburtstag.

Wir wünschen allen Jubilaren einen schönen Festtag und für die Zukunft alles Gute.



Seniorentreff Ailingen Bodenseestraße 16

Einladung zu den Veranstaltungen



SPIELENACHMITTAG

Der nächste Spiele- und Skatnachmittag findet am Montag, 17. November von 14 bis 17 Uhr



CAFETERIA

Sind Sie einsam und nicht gerne alleine, schauen Sie doch mal bei uns herein. Jeden Mittwoch von 14 bis 17 Uhr, bei einem Schwätzle, Kaffee und leckerem Kuchen können Sie uns gerne besuchen. Kennenlernen ist nicht schwer, kommen Sie ganz einfach her. Nächster Termin: 19. November

Vorschau auf die nächsten Veranstaltungen:



CAFETERIA

Jeden Mittwoch von 14 bis 17 Uhr Nächster Termin: 26. November



SENIORENWANDERUNG am Donnerstag,

27. November

Wir treffen uns am um 14 Uhr am Roncalli-Haus in Ailingen. Fahren dann in Fahrgemeinschaften zum Horach und parken auf dem Wanderparkplatz.

Anschließend wandern wir ein Stück "Ettenkircher Höhenweg", biegen dann ab auf den Altweiher-Weg zur Waldrund und wieder zurück zum Ausgangspunkt.

Nach der Wanderung machen wir noch einen zünftigen Einkehrschwung.

Dem Wetter angepasste Kleidung und Schuhwerk wird empfohlen.

Seniorinnen und Senioren, die Freude am Wandern und Geselligkeit haben, sind herzlich eingeladen (Wir sind kein Verein, jeder von unseren Senioren kann gerne jederzeit mitwandern).

Wanderbegleiter: Klaudia und Rudi Glais-



Freitag, 14. November St. Martins-Feier

kath. Kirchengemeinde Berg 17 Uhr, Andacht kath. Kirche Berg, anschl. Laternenumzug

Samstag, 15. November Skibasar

TSG-Abt. Ski- und Bergfreunde, Ski-Club Buchhorn, Ski-Club Schnetzenhausen.

VfB-Abt. Ski- und Bergsport Annahme 9 bis 11 Uhr Verkauf 13 bis 14:30 Uhr

Samstag, 15. + Sonntag, 16. November

Theatertage

Bühne FN5

Samstag, 19:30 Uhr Sonntag, 16:30 Uhr Gemeindehaus Berg

Sonntag, 16. November Gedenkfeiern zum Volkstrauertag

Dienstag, 18. November Geschichtstreff

Gesellschaft für Geschichte und Heimatpflege Ailingen-Berg / Kolpingfamilie FN-Berg 20 Uhr, Gemeindehaus Berg, Nikolaussaal

Mittwoch, 19. November

Kolpinggedenktag anschl. Jahreshauptversammlung

Kolpingfamilie FN-Berg 18 Uhr, Totengedenken Friedhof Berg 18:30 Uhr, Gottesdienst kath. Kirche

20 Uhr, Jahreshauptversammlung Gemeindehaus Berg, Nikolaussaal

Ailinger Gespräche

SPD-Ortsverein Ailingen Einlass, 18:30 Uhr, Beginn 19 Uhr, Gemeindehaus Berg

ABTEILUNG AILINGEN

Feuerwehrübung Die nächste Übung ist am

Freitag, 21. November. Antreten um 19:30 Uhr

Der Kommandant

Öffnungszeiten Ortsverwaltung Ailingen

www.ailingen.de | info@ailingen.de Tel. 507-0

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr Montag 14 bis 17 Uhr Donnerstag 14 bis 18 Uhr

Brot, Eier, Käse, Nudeln, Fisch, Gemüse, Obst, Fleisch, Wurst, verschiedene Feinkostspezialitäten und vieles mehr bietet der



Ailinger Wochenmarkt jeden Donnerstag 8 bis 12 Uhr auf dem Rathausplatz.

Über einen Einkauf auf unserem Wochenmarkt freuen sich unsere Marktbeschicker:

- Eier, Frischgeflügel, Nudeln und Käse von Fam. Eilers und natives Olivenöl von Manuela Opromolla
- Fischstand der Fa. Meichle
- Obst- und Gemüsestand Natterer
- Fleisch und Wurstwaren der Fa. Sulger
- Backwaren der Fa. Müller, Schmalegg
- Safari Mittelmeer- und Feinkostspezialitäten
- Cucci italienische Feinkost, Olivenöl, Käse, Pasta- und Antipastivariationen



Haus der Pflege St. Martin

Pflegewohnen, Wohnungen Ittenhauser Straße 19, 88048 Friedrichshafen Telefon 07541 60 348-0 E-Mail:

martin.ailingen@stiftung-liebenau.de

Wohnanlage Berg

Berger Halde 10, 88048 Friedrichshafen Telefon 07541 392 744 E-Mail:

wohnanlage.berg@stiftung-liebenau.de

Sozialstation St. Anna

Karl-Fränkel-Ring 1, 88074 Meckenbeuren Telefon 07542 22928 E-Mail:

sozialstation.meckenbeuren@stiftung-liebenau.de

Home: www.stiftung-liebenau.de



Aus dem Ortschaftsrat

Bericht aus der Sitzung vom 06.11.2025

TOP 1 Bericht des Vorsitzenden

OR Lipp berichtet von den Veranstaltungen des Reit- und Fahrvereins sowie des MV Ailingen im Oktober. Er habe auf der Herbsttagung der Ortsvorsteher u.a. Christina Stumpp getroffen. Sie ist Mitglied des Bundestags und stellvertretende Generalsekretärin der CDU und war selbst einmal Ortsvorsteherin.

Am 26.10. fand der Seniorennachmittag in der Rotach-Halle statt, ein großer Dank geht hier an die Co-Moderatorin Angelika Drießen, die auch den Nachmittag mitorganisiert habe. Ein Dank geht stellvertrend an Pascal Salomon, der mit dem RVI die Bewirtung übernommen habe. Ebenso dankt OV Lipp den Mitarbeitern der Verwaltung für die Organisaiton des Nachmittags.

Am 28.10. habe OB Blümcke die Ortsverwaltung besucht und die Mitarbeiter kennengelernt.

TOP 2 Einwohnerfragestunde

Ein Einwohner hat mehrere Fragen an die Verwaltung. Zum einen kritisiert er die schleppenden Rückmeldungen der Fachämter auf weitergeleitete Anfragen; zum anderen spricht er wiederholt die Verkehrssituation mit den Stadtbussen in der Tobelstraße an. Auch weisen einige Gehwege in Ailingen Stolperstellen auf, die beseitigt werden sollen.

OV Lipp äußert, dass er die zuständigen Stellen informieren werde, und dass, sofern möglich, Abhilfe geschaffen werde.

TOP 3 Zusammenlegung von Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH und der Stabsstelle Tourismus

- Vorberatung

Frau Raßmann, Leiterin der Tourist-Information Friedrichshafen und Herr Goldschmidt, Geschäftsführer der Stadtmarketing GmbH stellen den Tagesordnungspunkt vor.

Zum 01.01.2026 soll das neue Amt für Stadtmarketing und Tourismus errichtet werden, hierzu muss die Hauptsatzung geändert werden. Die Errichtung des neuen Amtes habe auch finanzielle Auswirkungen, diese werden teilweise aus einer Umschichtung gedeckt.

Der Ortschaftsrat stimmt dem Beschlussantrag einstimmig zu.

Wichtig ist nach wie vor eine Anlaufstelle vor Ort, was auch von Frau Raßmann bestätigt wird. Auch der Fahrradverleih wird in Ailingen bestehen bleiben.

TOP 4 Stellungnahme zu Baugesuchen

4.1 Vereinfachtes Verfahren: Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage; Erstellung eines KfZ-Stellplatzes Berger Halde, Flst.-Nr. 1346/5 Die Stellungnahme des Amtes für Stadtplanung und Umwelt, Abt. Stadtplanung (SU-PL) fällt positiv aus.

Das Vorhaben fügt sich in die Umgebung ein, das Dach weist eine interessante Dachkonstruktion auf, da es asymmetrisch ist

Der Ortschaftsrat nimmt das Baugesuch zur Kenntnis.

4.2 Umbau im Vereinfachten Verfahren:

Rückbau Satteldach der Garage; Errichtung Flachdach mit Überdachung vom Freisitz Venusstr., Flst.-Nr. 1107/17

Auch hier liegt eine positive Stellungnahme des SU-PL vor, der Begrünugnsplan müsse noch nachgereicht werden.

Der Ortschaftsrat nimmt das Vorhaben ebenfalls zur Kenntnis.

4.3 Vereinfachtes Verfahren:
Geänderte Ausführung im EG;
Nutzungsänderung Hobbyraum
mit WC zu Einliegerwohnung/
Einzimmerappartement mit Bad
u. Küche; Änderung im Dachspitz
Treppenraum; Nachgenehmigung
Wintergarten im OG und DG
Schmalholzstr. Flst.-Nr. 1711/5

Das SU-PL erteilt auch hier eine positive Stellungnahme. Die Umnutzung des Hobbyraums werde unproblematisch gesehen, an der Außenfassade ändere sich nichts und die Wintergärten können nachträglich genehmigt werden.

4.4 Vereinfachtes Verfahren: Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelcarport und eines Kfz-Stellplatzes
Bunkhofener Straße, Flst.-Nr. 1061/5

Im Vorfeld gab es Abstimmungsgespräche mit dem Bauherren, da die Terrasse leicht über die Baugrenze rage, der eigentliche Baukörper jedoch nicht. Das Fachamt kann dies mittragen und erteilt eine positive Stellungahme.

4.5 Vereinfachtes Verfahren: Errichtung einer Unterkunft für Saisonarbeitskräfte im 1. OG der best. landwirtwirtschaftlichen Halle mit einem teilüberdachten Balkon und einer Dachterrasse Friedenstraße, Flst.-Nr. 1202

Das Vorhaben ist privilegiert, da es sich um eine landwirtschaftliche Nutzung handle. Das Vorhaben füge sich architektonisch gut ein, das SU-PL erteilt die positive Stellungnahme.

TOP 5 Verschiedenes und Bekanntgaben

Personelle Änderungen bei der Feuerwehr Hauptbrandmeister Werner Späth wurde zum 30. Oktober 2025 altersbedingt aus dem aktiven Einsatzdienst verabschiedet. Er war seit 2003 ununterbrochen stellvertretender Kommandant der Feuerwehr Friedrichshafen.

Zum Nachfolger wurde Sven Huber gewählt, der Finanz- und Verwaltungsausschuss hat die Wahl von Brandmeister Sven Huber zum stellvertretenden Kommandanten der Feuerwehr Friedrichshafen einstimmig bestätigt. Oberbürgermeister Simon Blümcke beförderte ihn in der gleichen Sitzung am 3. November, aufgrund der Wahl zum Oberbrandmeister.

Spielplatz Tobelesch

Auf dem Spielplatz Tobelesch war der Sandkasten massiv mit Glasscherben verschmutzt, die Polizei hat am vergangenen Wochenende deshalb temporär den Sandkasten abgesperrt. Die Mitarbeiter des städt. Baubetriebsamts haben den Sand zwischenzeitlich gesiebt, die Sperrung ist aufgehoben.

Genehmigung Baugesuche

Es wurde ein Entwässerungsgesuch im Rebstockweg genehmigt sowie eine Nutzungsänderung von einerWohnung in eine Ferienwohnung in der Bodenseestraße.

Förderung Bürgerschaftliches

Engagement

OV Lipp trägt vor, dass es am 13.12. einen kleinen Weihnachtsmarkt auf dem Vorplatz des Rathauses geben wird. Organisiert wird der Markt von Holger Koch und seiner Frau, die Stadt unterstützt das Vorhaben mit Mitteln des Bürgerschaftlichen Engagements.

Es wird von 14 bis 21 Uhr ein musikalisches Angebot geben, für die Verpflegung sorgen Ailinger Vereine.

Kinderkrippe Sonnenschein

Die Kinderkrippe Sonnenschein ist zum 01.11. dauerhaft in Räumlichkeiten in der Kitzenwiese umgezogen, die Genehmigung vom Kommunalverband für Jugend und Soziales liegt vor.

Baustelle Gartenstraße

Anhand von Fotos wird die Baustelle in der Gartenstraße diskutiert. Täglich passieren mehrere große Laster die Baustelle, die von der Stadt angeordnete Absperrung für Schüler wird zur Seite geschoben.

Die Verwaltung wird nochmals Kontakt mit der Baufirma, dem Bauherren und der Schule aufnehmen.

Termine

15.+

- 16.11. Theater Bühne FN5 im Gemeindehaus Berg
- 16.11. Volkstrauertag
- Ailinger Gespräche: Gesundheitsversorgung im ländlichen Raum, Berg
- 30.11. Chorkonzert in St. Johann Baptist 04.12. nächste Sitzung des Ortschafts-

rats

Informationen zu den Sitzungen des Ort-

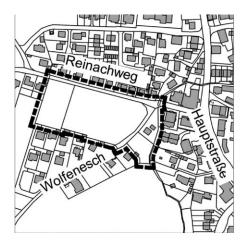
schaftsrats sowie aller Gremien der Stadt Friedrichshafen sind unter www.sitzungsdienst.friedrichshafen.de einsehbar.

Amtliche Bekanntmachungen



Stadt Friedrichshafen Bekanntmachung der erneuten Öffentlichkeitsbeteiligung Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 546 "Reinachweg - Süd"

Der Ausschuss für Planen, Bauen und Umwelt des Gemeinderats der Stadt Friedrichshafen hat in der Sitzung vom 01.07.2025 dem Entwurf des Bebauungsplans Nr. 546 "Reinachweg - Süd" zugestimmt und die Durchführung der erneuten Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 4a Absatz 3 in Verbindung mit § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.



Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans ist im nachstehenden Lageplan ersichtlich. Er umfasst folgende Flurstücke auf Gemarkung Ailingen, Flur Ailingen: 437/14, 437/15, 409, 438/1 (teilweise), 435/2 (teilweise), 437/3 (teilweise).

Maßgeblich ist der Lageplan im Maßstab 1: 500 vom 20.05.2025.

Grund für die erneute Öffentlichkeitsbeteiligung und Änderungen:

- Überarbeitung des Umweltberichts u. a. bzgl. artenschutzrechtlicher Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen.
- Festsetzung von zwei weiteren Einzelbäumen (Pflanzgebot) auf Flurstück Nr. 409 im Lageplan und durch textliche Anpassung im Textteil unter 3.13.2; dadurch auch Reduzierung der benötigten Ökopunkte um 1.120 ÖP.
- Anpassung des Textteils hinsichtlich der Lichtimmissionen unter 3.11.2 für die Grundstücke Flurstück Nr. 409 und 438/1.

Zusätzlich wurden die Hinweise zum Denkmalschutz, Boden- und Oberbodenschutz, Luftverkehr und Luftsicherheit und zum sparsamen und schonenden Umgang mit Grund und Boden angepasst bzw. ergänzt. Alle Änderungen bzw. Aktualisierungen sind in den Unterlagen eingearbeitet. Im Textteil und im Umweltbericht sind diese farblich ("rot") kenntlich gemacht.

Gemäß § 4a Abs. 3 Satz 2 BauGB dürfen in dieser erneuten Öffentlichkeitsbeteiligung nur Stellungnahmen zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden.

Der Bebauungsplan-Entwurf mit Lageplan, Textteil, Begründung, Umweltbericht sowie den weiteren wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen kann für die Dauer eines Monats im Internet auf der Website der Stadt Friedrichshafen (www.friedrichshafen.de) unter "Bekanntmachungen" und auch während der Öffnungszeiten und nach Vereinbarung im Amt für Stadtplanung und Umwelt im Verwaltungsgebäude, Riedleparkstraße 1 (2. OG) eingesehen werden. Dabei besteht Gelegenheit zur Erörterung und Äußerung. Die DIN 18920, 19731, 18915, 18195 und 18916 und Richtlinien, auf die in den textlichen Festsetzungen des Bebauungsplanentwurfs verwiesen wird, können am gleichen Ort, aber nicht auf der Website eingesehen werden.

Außerhalb des im Lageplan des Bebauungsplans dargestellten Bereichs werden als Ausgleichsflächen folgende Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft zugeordnet:

- A 1: Neuanlage einer Streuobstwiese in Ettenkirch (Ökokontomaßnahme, Flst-Nr. 648, Gemarkung Ettenkirch)
- A 2: Sanierung Obstwiese Wannenhäusern (Ökokontomaßnahme, Flst-Nr. 376/1, Teile des Flst-Nr. 376, Gemarkung Ettenkirch)

Es sind folgende umweltbezogene Informationen verfügbar:

- Umweltbericht mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Pflanzen und biologische Vielfalt, Tiere, Fläche, Geologie und Boden, Wasser (Grundwasser und Oberflächengewässer), Klima und Luft, Landschaft, Kulturgüter und sonstige Sachgüter mit integriertem Grünordnungsplan und artenschutzrechtlicher Prüfung.
- Begründung mit Kapiteln zu Topographie und Bodenqualität, Altlasten, Verkehr, technische Erschließung und Infrastruktur
- Gutachten zur Baugrundbeurteilung, geotechnische Beratung und Altlastenuntersuchungen
- Gutachten zur historisch-genetischen Rekonstruktion der Kampfmittelbelastung
- Abwägungsbericht zur frühzeitigen Beteiligung mit umweltbezogenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung sowie von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange zu den Themen Verkehr, Luftver-

- kehr und Luftsicherheit, Denkmalpflege, Entwässerung, Ver- und Entsorgung, Wasser- und Bodenschutz, Landwirtschaft, Klima, Natur- und Artenschutz, Gewässer.
- Textteil mit Hinweisen zu Denkmalschutz, Boden- und Oberbodenschutz, Artenschutz, Gehölze, Wasserwirtschaft / Grundwasserschutz, Klimaanpassung, fachgerechtem Umgang mit Abfällen und Gefahrenstoffen, sparsamem und schonendem Umgang mit Grund und Boden

Im oben genannten Zeitraum können Stellungnahmen bis einschließlich 18.12.2025 abgegeben werden. Stellungnahmen sollen elektronisch per E-Mail an s.kugel@friedrichshafen.de oder im Internet auf der Website der Stadt Friedrichshafen (www. friedrichshafen.de) unter "Bekanntmachungen" eingereicht werden. Bei Bedarf können diese auch auf anderem Weg abgegeben werden, insbesondere kann dies in schriftlicher Form bei der Stadt Friedrichshafen oder zur Niederschrift beim Amt für Stadtplanung und Umwelt der Stadtverwaltung Friedrichshafen erfolgen. Über

sie entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung. Es wird gebeten, die vollständige Anschrift anzugeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Im Rahmen des Bauleitplanverfahrens werden personenbezogene Daten verarbeitet.

Die Unterlagen sowie die Datenschutzinformation können während der Dauer der Veröffentlichungsfrist auf der Website der Stadt Friedrichshafen (www.friedrichshafen.de) unter "Bekanntmachungen" – ausgenommen DIN-Normen und Richtlinien – und an der oben genannten Stelle im Amt für Stadtplanung und Umwelt eingesehen werden.

Friedrichshafen, den 10.11.2025

gez. Fabian Müller Erster Bürgermeister

Kindergartennachrichten



Durch die Straßen auf und nieder, leuchten die Laternen wieder...

Liebe Nachbarn,

wir – die Kinder des Kindergarten Berg – hatten ein strahlendes Sankt Martinsfest.

Letzte Woche haben wir die Geschichte von Sankt Martin gehört, sowie uns zum Lied "Sankt Martin ritt durch Schnee und Wind" verkleidet und gespielt. Gemeinsam überlegten wir, was man teilen kann.

Die Vorschulkinder haben Armbänder aus Wolle geknüpft, um sie mit ihren Freunden zu teilen. Außerdem haben sie ein Windlicht mit herbstlichen Blättern gestaltet. In

Vorbereitung auf das Fest mit unseren Geschwistern, Eltern, Omas und Opas haben sie einen Lichtertanz geübt.

Wer hat uns leuchten gesehen und singen gehört?



Am Montag, den 10. November hatten wir Besuch von Pferd Paloma, Sankt Martin und einem Bettler. Die Schulkinder und die Kinder der Kita Sonnenschein waren auch zum Zuschauen gekommen. Danach haben wir einen kleinen Spaziergang mit unseren Laternen gemacht und unsere Lieder gesungen.

Als es endlich dunkel wurde, war es dann soweit! Die Vorschulkinder haben ihren Lichtertanz aufgeführt. Danach sind alle den Laternenweg gelaufen. Zum Schluss gab es leckere Würstle, Brezeln und warmen Punsch in unserem Garten.

Danke, lieber Elternbeirat, für die Organisation des Essens und der Getränke.

Gemeinsam haben wir Licht in die Dunkelheit getragen. Das war ein tolles Gefühl!

Liebe Grüße

die Kinder und das Team des Kindergartens Berg

Tipps und Infos für Gäste und Einheimische



15. - 16. November 2025

Wir wünschen unseren Gästen einen angenehmen Aufenthalt und eine erfolgreiche Messe.

We welcome our guests to Friedrichshafen and wish you a pleasant stay a successful trade fair.

Eisstockbahn Friedrichshafen 17. November – 21. Dezember 2025

Erleben Sie Winterspaß bei jedem Wetter! Die beiden überdachten Eisstockbahnen aus Synthetikeis bieten eine tolle Möglichkeit für Spaß in der kalten Jahreszeit! Als Austragungsort der STADTWERK AM SEE Stadtmeisterschaft im Eisstockschießen bereits bestens bekannt, bietet sie aber auch allen Besuchern und Besuche-

rinnen die Möglichkeit, die Eisstockbahn zu mieten und ihr eigenes kleines Turnier auszutragen. Wir empfehlen eine vorherige Reservierung die online möglich ist oder bei freien Kapazitäten vor Ort am Gastro-Stand!

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag: 12 bis 21 Uhr Freitag bis Sonntag: 11 bis 21 Uhr An der Gastro-Hütte der Mini-Bar direkt auf dem Romanshorner Platz wird auch für Speis und Trank gesorgt.

Weitere Infos unter www.bodensee-weihnacht.de/eisstockbahn



Aktuelle Informationen zu den Häfler Bädern unter **www.bäder.friedrichshafen.de**



Sportbad Friedrichshafen Öffnungszeiten Badbereich:

Mo: 14 - 21 Uhr

Mo: 14 - 21 Unr Di: 7 - 21 Uhr Mi: 9 - 21 Uhr Do: 7 - 21 Uhr Fr - So: 9 - 21 Uhr

Öffnungszeiten Saunabereich:

Mo: 14 - 21 Uhr; Di - So: 10 - 21 Uhr Dienstag ist Damensaunatag

Hinweis:

Das Soleaußenbecken im Sportbad kann derzeit nicht genutzt und muss saniert werden.

Jahreswartung der Pfänderbahn im November

Bis einschließlich Mittwoch, 26. November 2025 ruht der Fahrbetrieb der Pfänderbahn Bregenz aufgrund von Revisionsarbeiten. Ab Donnerstag, 27. November 2025 ist die Pfänderbahn wieder täglich von 8.00 bis 19.00 Uhr in Betrieb.

Herbstspecial: Bodensee Card PLUS

Bodensee Card PLUS

Mit der Bodensee Card PLUS erhalten Sie an 3 oder 7 frei wählbaren Tagen freien Eintritt in über 160 Attraktionen rund um den Bodensee. Die Karte ist auch sehr interessant für Einheimische! Mit dem Herbstspecial vom 20.10.2025 bis zum 31.12.2025 ist die Bodensee Card PLUS 2025 zu einem besonders attraktiven Preis - Ermäßigung von 20 % - erhältlich:

Bodensee Card PLUS für 3 Tage: Erwachsene (ab 16 Jahren) 62,40 € Kinder (6 - 15 Jahre) 37,60 € Bodensee Card PLUS für 7 Tage: Erwachsene (ab 16 Jahren) 99,20 € Kinder (6 - 15 Jahre) 60 €

Bitte beachten Sie Folgendes:

- Winterpause der Flotte der Vereinigten Schifffahrtsunternehmen für den Bodensee und Rhein ab dem 19.10.2025,
- Informationen zu den Öffnungszeiten der Ausflugsziele unter www.bodensee. eu oder auf der jeweiligen Homepage des Ausflugsziels,
- Das Herbstspecial der Bodensee Card PLUS 2025 gilt bis zum 31.12.2025.

Weitere Informationen direkt bei uns in der Tourist-Information oder unter www.bodensee.eu.

Infos für GASTGEBER Vermieterstammtisch am 19. November 2025

Der diesjährige Vermieterstammtisch findet am **Mittwoch, den 19. November ab 18 Uhr im Fynn und Henry's** statt.

Wenn Sie Interesse an einem gemeinsamen Austausch haben sind Sie herzlich eingeladen! Wir bitten um vorherige Anmeldung.

Prospektbörsenschiff 2026

Das Prospektbörsenschiff legt nächstes Jahr am Dienstag, den 17. März von 14-16 Uhr in Friedrichshafen an.

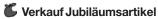
UNSERE SERVICELEISTUNGEN:

Informationen

- Unterkünfte
- Ausflugsziele
- aktuelle Veranstaltungen

Verkauf

- Bodensee Card PLUS
- Tickets Ravensburger Spieleland
- Broschüren der Ailinger Künstler
- Wanderkarten und -bücher
- Der Ailinger Haldenberg (Rainer Barth)
- Seeberge und Seeblicke (Rainer Barth)
- Souvenirs (Hafentässle, Häfler Regenschirm, Bio-Bienenwachstücher, Magnete, Stofftaschen, Apfelboxen und Apfelteiler, Schlüsselanhänger aus Holz in Form des Bodensee oder als Apfel)
- Friedrichshafener Geschenkgutschein



- Jubiläumsbuch 1250 Jahre Ailingen
- Jubiläumtäschle
 1250 Jahre Ailingen





- Forscher- und Entdecker-Rucksäcke inkl. Ausstattung
- Rückentrage
- Bollerwagen
- Picknick-Korb mit Geschirr und Decke
- Nordic-Walking-Stöcke
- Fahrräder für Erwachsene und Kinder, Anhänger, Kindersitze, Familienrad, Tandem

Öffnungszeiten Tourist-Information

November bis März

Mo, Di und Do 09.00 - 12.00 Uhr

Im Erdgeschoss des Rathauses Telefon 07541/507-222 tourismus@ailingen.de www.ailingen.de

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde Adressen und Hinweise

Pfarrer Volker Kühn Telefon: 07541/51188 Fax 07541/583498 Ailingen, Kirchweg 10

E-Mailadresse:

Pfarramt.Ailingen@elkw.de

Homepage: www.ailingen-evangelisch.de

Bankverbindung:

Sparkasse Bodensee, IBAN DE65 6905 0001 0023 537368

Pfarrbüro Öffnungszeiten:

Dienstag 08.00-13.00 Uhr Donnerstag 08.00 - 13.00 Uhr **Sprechzeiten** mit dem Pfarrer nach telefonischer Vereinbarung

Schwangeren- und

Schwangerschaftskonfliktberatung:

Diakonische Beratungsstelle, Scheffelstr. 37, Tel. 07541/950180

Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke der Diakonie

Katharinenstr. 16, Tel. 07541/950180

Bücherei:

Nach jedem Gottesdienst und nach jeder Veranstaltung im Gemeindezentrum besteht die Möglichkeit, Bücher auszuleihen.

Telefonseelsorge:

0800 - 111 0 111 (gratis, 24 h am Tag)

Der Sonntag / Gottesdienst



Sonntag, 16. November 2025 – Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche St. Johannes Baptist zum Volkstrauertag mit Pfarrer Volker Kühn und Pfarrer Hermann Veeser mit anschließender Gedenkfeier um 10.45 Uhr auf dem Friedhof.

Wochenspruch: Wir müssen alle offen-

bar werden vor dem Richterstuhl Christi. (2. Kor 5,10)

Wochenlied: EG 149 Es ist gewisslich

an der Zeit

Es mag sein, dass alles

fällt EG 378

Predigttext: 1. Könige 19, 1-8

Musik: Johannes Hildebrand

Einladung zu den Gottesdiensten Mittwoch, 19. November

18.30 Uhr Gottesdienst

Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn mit Abend-

mahl

Ewigkeitssonntag, 23. November

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn mit Gedenken

der Verstorbenen aus unserer Kirchengemeinde

1. Adventssonntag, 30. November 10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarr

Jhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn

2. Adventssonntag, 07. Dezember 9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin

Sylvia Nölke
3. Adventssonntag, 14. Dezember

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn, musikalisch mitgestaltet vom Blockflö-

tenensemble

4. Adventssonntag, 21. Dezember 10.00 Uhr Einladung zum Fusi-

ons-Gottesdienst mit Landesbischof im Graf-Zeppelin-Haus

Aktuelles vom 17.11. - 23.11.2025



Dienstag, 18.11.2025

10.30 Uhr Stuhl-Yoga im

Ev. Gemeindezentrum

Mittwoch, 19.11.2025 Buß- und Bettag

10.00 Uhr Krabbelgruppe

18.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Vol-

ker Kühn mit Abendmahl

Donnerstag, 20.11.2025

09.30 Uhr Flötenensemble-Probe

Freitag, 21.11.2025

17.30 Uhr Krippenspiel-Probe 20.00 Uhr Gospelchor-Probe

Sonntag, 23.11.2025 - Ewigkeitssonntag

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn mit Gedenken der Verstorbenen aus unserer Kir-

chengemeinde

Das Krippenspiel beginnt!!!

Liebe Kinder,

es ist wieder so weit; für das Krippenspiel an Heiligabend im Evangelischen Gemeindezentrum brauchen wir wieder eure Mithilfe. Wenn ihr gerne mitspielen möchtet, ruft bitte im Ev. Pfarrbüro in Ailingen an, Telefon: 5 11 88, oder schreibt uns eine E-Mail an: Pfarramt.Ailingen@elkw.de.

Die erste Probe beginnt am Freitag, 14.11.2025 um 17.30 Uhr.

Wir freuen uns auf euch! Euer Krippenspiel-Team



Vorankündigung Gemeindeessen!!! am Samstag, den 29. November 2025 von 11.30 Uhr bis 13.30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Ailingen, Kirchweg 8.

Die Kirchengemeinde lädt ein zu einem Essen für Jedermann/frau. Angeboten wird ein gutes Eintopf-Gericht mit Brot zu einem **Richtpreis von 2.- Euro**. Getränke und Kuchen auf Spendenbasis.

Nächster Termin ist der 31. Januar 2026. Wir freuen uns auf Sie!

Vorankündigung Seniorenkreis!!!

Liebe Seniorinnen und Senioren, wenn es draußen kalt wird und es im Haus nach Zimt, Nelken und Kardamom duftet, denken viele an gemütliche Wintertage und Weihnachtsgebäck. Doch diese Gewürze können noch mehr. Sie wurden seit Jahrhunderten in vielen Kulturen als Hausmittel geschätzt - zum Beispiel für das allgemeine Wohlbefinden, zur Unterstützung der Verdauung oder zum Aufwärmen in der kalten Jahreszeit.

Frau Sylvia Koß lädt uns mit ihrem Vortrag "Wohlfühlgewürze - alte Hausmittel neu ent-deckt" zu einer duftenden Reise durch die Welt der Gewürze ein.

Wir treffen uns am Dienstag, 25.11.2025 um 14:30 Uhr im evang. Gemeindezentrum in Ailingen. Gäste sind wie immer gerne willkommen.

Wir freuen uns auf viele Gäste. Ihr Team des Seniorenkreises

Kirchenwahl 2025

Liebe Gemeindemitglieder,

Sie haben für die Wahl der Kirchengemeinderäte und der Landessynode am 30. November 2025, Ihre Wahlunterlagen per Post zugestellt bekommen.

In den Umschlägen sind die Briefwahlunterlagen bereits erhalten; diese können sie uns portofrei zusenden.

Zusätzlich befindet sich ein Briefwahlkasten am Pfarramt, Kirchweg 10.

Das Wahllokal wird am Sonntag, 30. November nach dem Festgottesdienst von 11 - 15 Uhr

geöffnet sein.

Die Kandidaten zur Wahl des Kirchengemeinderates stellen sich am Sonntag, 23. November am Ende des Gottesdienstes vor.





Evang. Diakoniestation gGmbH Pflegedienst: Stefan Kluth, 07541 9226-56 Nachbarschaftshilfe: Franziska Manns, 07541 9226-58



Katholische Seelsorgeeinheit IV Ailingen-Ettenkirch-Oberteuringen Pfarrer Reinhard Hangst Tel. 07546/5276

E-Mail: Reinhard.Hangst@drs.de Gemeindereferentin Julia Willers

Büro: 07541/603394-2 (donnerstags 15-16:45 Uhr) Mobil: 0160/99529891 E-Mail: Julia.Willers@drs.de

web: https://se-aeto.drs.de

Pfarramt

St. Johannes Baptist, Ailingen Ittenhauser Str. 3 88048 Friedrichshafen

Tel. 07541/603394-0 Fax-Nr. 07541/603394-8

E-Mail:

stjohannesbaptist.ailingen@drs.de Pfarramtssekretärin: Barbara Graf

Öffnungszeiten

15 - 17 Uhr Mittwoch **Donnerstag** 09 - 12 Uhr

Bankverbindung: Kath. Pfarramt Ailingen IBAN: DE44 6905 0001 0020 1130 64

Pfarramt St. Petrus und Paulus, **Ettenkirch**

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541/603394-0 stpetrusundpaulus.ettenkirch@drs.de Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp

Pfarramt St. Martinus, Oberteuringen St.-Martin-Platz 4, Tel. 07546/5276

E-Mail: stmartin.oberteuringen@drs.de Pfarramtssekretärinnen: Heike Schorpp, Michaela Bieser

St. Johannes Baptist, Ailingen

Ittenhauser Str. 3, Tel. (07541) 6033940

Sonntag, 16. November, Volkstrauertag

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag

Donnerstag, 20. November

08:30 Uhr Eucharistiefeier im Roncalli-Haus

Samstag, 22. November

14:00 Uhr Eucharistiefeier mit Spendung der Firmung für die SE

Sonntag, 23. November, Christkönigsonntag

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Petrus und Paulus, Ettenkirch Petrus-Mohr-Weg 3, Tel. (07546) 2117

Sonntag, 16. November, Volkstrauertag

08:30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 22. November

14:00 Uhr Eucharistiefeier mit Spendung der Firmung für die SE in St.

Johannes Baptist in Ailingen

Sonntag, 23. November, Christkönigsonntag

08:30 Uhr Eucharistiefeier 11:00 Uhr Tauffeier

St. Martinus, Oberteuringen

St.-Martinus-Platz 4, Tel. (07546) 5276

Freitag, 14. November 08:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 15. November

18:00 Uhr Eucharistiefeier zum

Patrozinium

Sonntag, 16. November,

Volkstrauertag

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag

Freitag, 21. November

08:00 Uhr Eucharistiefeier Samstag, 22. November

14:00 Uhr Eucharistiefeier mit Spendung der Firmung für die SE in St.

Johannes Baptist in Ailingen

Sonntag, 23. November, Christkönigsonntag

10:00 Uhr Eucharistiefeier 11:15 Uhr Tauffeier

MITTEILUNGEN

Aus unserer Seelsorgeeinheit

Schrifttexte Sonntag, 16. November, Volkstrauertag

LI: Mal 3, 19-20b; LII: 2 Thess 3, 7-12;

Ev: Lk 21, 5-19

Sonntag, 23. November, Christkönigssonntag

LI: 2 Sam 5, 1-3; LII: Kol 1, 12-20 Ev: Lk 23, 35b-43

Diaspora-Kollekte – 16. November Jugendkollekte - 23. November

Herzliche Einladung zum Martinusfest am Samstag, 15. November 2025 in St. Martinus, Oberteuringen 18:00 Uhr - Festgottesdienst zum Patrozinium, feierlich gestaltet durch den Kirchenchor

Im Anschluss laden wir Sie herzlich ein, das Fest gemeinsam im Sankt-Martinus-Haus fortzusetzen. Freuen Sie sich auf eine gemütliche Atmosphäre mit Glühwein, Kinder-punsch, Waffeln und heißen Saiten-würsten. Die Bewirtung beginnt nach dem Gottesdienst, etwa ab 19:00 Uhr. Bringen Sie gerne - wenn möglich - eine eigene Tasse mit. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Der Reinerlös des Abends kommt unserer Kirchenmusik zugute.

Wir freuen uns sehr darauf, mit Ihnen zu feiern! Ihre Katholische Kirchengemeinde St. Martinus Oberteuringen

Teilen, wie St. Martin....

Am 15. November lädt die Kirchengemeinde St. Martinus Oberteuringen herzlich zum Patrozinium ein.

MartinsGans hilft

Nach dem festlichen Gottesdienst um 18:00 Uhr bietet der Missionsausschuss Ailingen/Oberteuringen wieder gebackene Martinsgänse - süß oder salzig - gegen eine Spende an. Genießen Sie und tun Gutes! Der Erlös geht an notleidende Familien in Kasawo und Nanfumba, Uganda, um den Hunger vor Ort zu lindern.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! Ihr Missionsausschuss

Firmuna

Am Wochenende des Christkönigssonntags (21. - 23.11.) empfangen 104 Jugendliche aus den Gemeinden der katholischen Gesamtkirchengemeinde Friedrichshafen das Sakrament der Firmung. Bei verschiedenen Veranstaltungen, Projekten und besonderen Gottesdiensten lernten sie den Glauben und Ausdrucksformen kennen. Einerseits ging es um ein tieferes Verstehen und dann aber auch die Praxis, diesen Glauben zu leben. Der Firmweg war damit auch ein Entscheidungsweg, den manche auch wieder verließen. In vier Gottesdiensten stehen nun die Jugendlichen vor der Gemeinde und werden mit dem Chrisam-Öl gesalbt. Die Firmpaten und Familien im Näheren aber auch die Gemeinden selbst sind aufgerufen den Jugendlichen den Rücken zu stärken und so bitten wir um Ihr Gebet und laden auch herzlich zu den Firmgottesdiensten ein. Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle dem Firmteam, allen Gruppen- und Projektleiter/innen, den Chören und Bands sowie allen, die im Hintergrund zu einem guten und gelungenen Firmweg beigetragen haben! Am 21.11. findet die erste Firmung um 17 Uhr mit Pfr. Bauer als Firmspender im Zum Guten Hirten statt mit 22 Jugendlichen. Am 22.11. spendet um 10 Uhr Domkapitular Holger Winterholer in St. Columban 20 Jugendlichen und um 14 Uhr in St. Johann-Baptist 27 Jugendlichen die Firmung. Am 23.11. schließlich feiert um 10 Uhr Dompapitular Heinz-Detlef Stäps den Gottesdienst mit 35 Jugendlichen und Ihren Familien in St. Magnus, Fischbach. (PH)

Aus unserer Gemeinde



Nikolaus

Nicht mehr lange und der Nikolaus kommt.

Wenn Sie den Besuch des Nikolaus am 5. oder 6. Dezember bei sich zu Hause wünschen, melden Sie sich bitte auf dem Pfarrbüro per Email stjohannesbaptist.ailingen@ drs.de

mit Angabe der Adresse und Telefonnummer und Angabe wieviel Kinder und in welchem Alter anwesend sein werden.



Adventskonzert am 30.11.2025

"Nun komm, der Heiden Heiland", dieses a-cappella-Werk hat

seinen Ursprung in einer Melodie aus dem 12. Jahrhundert aus Einsiedeln/CH. Martin Luther hat den Text und die Komposition 1524 überarbeitet. Gleichsam als Ruf und Erwartung auf das Kommen des Erlösers steht dieses Werk am Anfang des Konzertes. Fortgesetzt wird diese Erwartung auf die Ankunft des Herrn mit dem Chorsatz "Rorate coeli" von Samuel Webbe (1740-1816), untermalt von der Orgel, mit den Worten "Tauet, Himmel, von oben". An alle Menschen ergeht die Aufforderung "Wachet auf, ruft uns die Stimme...ihr müsset ihm entgegen gehn". Dieses Werk von Felix Mendelssohn Bartholdy ist dem sehr bekannten Oratorium "Paulus" entnommen und fordert die Menschen auf, sich auf die Geburt Christi vorzubereiten.

Freuen Sie sich auf ein besinnliches Konzert zum Beginn der Adventszeit. Wir singen für sie, zusammen mit der jungen Sopranistin Greta Hartleb und begleitet von Mitgliedern des Sinfonieorchesters Friedrichshafen unter der Leitung von Chordirektor ADC Erich Hörmann, am 1. Adventssonntag, 30.11.2025, um 18 Uhr in der Kath. Pfarrkirche in Ailingen. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

Probenplan

Freitag, 14.11.2025, 18.00 Uhr Chorwochenende

Samstag, 15.11.2025, 9.00 Uhr Chorwochenende

Mittwoch, 19.11.2025, 19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, 26.11.2025, 19.30 Uhr Chorprobe

Was sonst noch interessiert



Wir laden ein zur Filmserie "The Chosen" – Staffel 3

deutsch: "Die Auserwählten"

Die bahnbrechende Serie um Jesus und seine Nachfolger, die weltweit Rekorde bricht, begeistert nicht nur Millionen

Menschen, sondern wird auch bei uns immer bekannter.

"The Chosen" ist die erste Serie über das Leben von Jesus, die über mehrere Staffeln geht. Man bekommt tiefe Einblicke in das Leben von Jesus, und zwar durch die Augen der Menschen, die ihn persönlich kannten.

"The Chosen" ist lebendig, berührend und absolut zeitgemäß. Die Serie hebt sich völlig von allen Jesus-Filmen ab, die es bisher gab. Ein Jesus, der total menschlich ist: Warmherzig, humorvoll, echt. Und dabei doch so unwiderstehlich göttlich, dass man begreift, warum die Menschen alles stehen und liegen lassen, wenn er sagt "Komm mit mir!"

Die dritte Staffel der **Filmserie "The Chosen"** wird aufgeführt.

Wo: im St.-Martinus-Haus, St.-Martin-Platz 13, 88094 Oberteuringen

Wann: jeweils donnerstags (!!), Beginn ist um 19:00 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr.

Do, 20.11.2025

Episode 3: Arzt, hilf dir selbst Episode 4: Geheilt, Teil 1

Do, 27.11.2025

Episode 5: Geheilt, Teil 2

Episode 6: Spannungen **Do, 04.12.2025**

Episode 7: Wer Ohren hat...

Episode 8: Versorgung

An jedem Donnerstag zeigen wir zwei Folgen der Filmreihe - mit einer kurzen Pause zwischen den Episoden. Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt.

Der Eintritt ist frei. Ein Einstieg in die Serie ist jederzeit möglich!

Die Abende werden von der ev. und kath. Kirchengemeinde gemeinsam organisiert. Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Besinnungstag für Frauen und Männer im Schönstatt-Zentrum Aulendorf

Thema: "Sinn im Leiden?" Am 20. November von 9.30 Uhr bis 17.00

Zum Tagesprogramm gehören: Vortrag

zum Thema, Referent: Pfarrer Baumann. Möglichkeit für Gespräch, Gebet, Seelsorge oder Beichte, spirituelle Impulse zum Thema, Heilige Messe.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt 28,00 Euro einschl. Mittagessen und Nachmittagskaffee.

Anreise mit dem Bus:

7.30 Uhr Kressbronn, Busbahnhof Nonnenbacherweg
7.35 Uhr Langenargen, Bahnhof
7.40 Uhr Eriskirch, Bushaltestelle Eriskirch/Schlatt
7.55 Uhr Fr'hafen, Hohenstaufen Platz
8.00 Uhr Ailingen, Rathaus

8.05 Uhr Eggenweiler
8.10 Uhr Brochenzell, Kirche
8.20 Uhr Meckenbeuren, Bahnhof

Anmeldung zur Busfahrt (Sie sind dann gleichzeitig auch für den Tag angemeldet) bei: Frau Winstel, Ailingen, Friedrichshafen Tel. 07541 55746

Frau Keckeisen, Broch. Meck. Ettenkirch Tel. 07542 2796

Pfarrbüro Kressbronn Tel: 07543 6388 Pfarrbüro Eriskirch-Mariabrunn Tel. 07541 82352

Der Besinnungstag wird ebenfalls am 19. November angeboten. Anfahrt dann mit eigenem Auto oder Zug. Anmeldung dafür bei Adelheid Sugg

Tel. 017620985970



"Eltern bleiben – trotz Trennung?!" – Hybrider und kompakter Themenabend am 26.11.25

Sie stehen davor, sich als Eltern zu trennen oder Sie leben bereits getrennt? Sie beide bleiben die Eltern Ihrer Kinder. Das ist Ihnen klar. Aber wie lässt sich dies gut schaffen? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt von unserem Themenabend "Trennung/Scheidung", der von der Psychologischen Familien- und Lebensberatung der Caritas Bodensee-Oberschwaben wieder im Herbst am 26.11.2025 um 19 Uhr angeboten wird. Dieses Jahr das erste Mal live in der Beratungsstelle UND online mit kompakten Infos an nur einem Abend in Form einer Gesprächsrunde mit Experten aus der Praxis. Auf was kommt es jetzt an? Welche Möglichkeiten habe ich? Welche Hilfen gibt es? Welche Fachstellen gibt es, an die ich mich wenden kann?

Frieder Vögele (Psychologe der Caritas Familienberatungsstelle), Heike Haffelder-Paret (Fachanwältin für Familienrecht, Überlingen) und Dirk Meiners (Sozialarbeiter der Allgemeinen Sozialberatung der Caritas) geben Ihnen die wichtigsten Informationen zu den entscheidenden Themen rund um die Bedürfnisse der Kinder, die Rechte und Pflichten und finanzielle Hilfen. Ziel des Themenabends "Trennung - Scheidungund dann?" ist, dass Eltern sehen, wie sie die Trennung so gestalten können, dass sie selbst und vor allem ihre Kinder diese gut bewältigen.

Der Themenabend findet in der Katharinenstraße 16, 88045 Friedrichshafen im 1. Stock der Caritas statt und gleichzeitig ist eine Teilnahme online via Zoom möglich. Bitte melden Sie sich bis zum 19.11.25 an unter Tel. 07541/30000 oder pfl.fried-

richshafen@caritas-dicvrs.de. Nach der Anmeldung erhalten Sie dann auch den Zugangslink.



Aktuelle Kursangebote und Veranstaltungen der katholischen Erwachsenenbildung:

Kurse, Vorträge und Seminare

Veranstalter, Anmeldung und weitere Infos (wenn nicht anders angegeben): Katholische Erwachsenenbildung Bodenseekreis e.V., 07541/ 3786072, info@kebfn.de, www.keb-fn.de

Schlosskirche bei Nacht - Kirchenführung für Familien mit Kindern, mit Rüdiger Jeno. Fr., 14.11., 18:30 - 20:00, Friedrichshafen, Schlosskirche. Anmeldung bis 12.11. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit ev. Kirchengemeinde Schlosskirche FN

Schlosskirche bei Nacht - Kirchenführung für Jugendliche, Firmlinge und Konfirmanden, mit Rüdiger Jeno. Fr., 14.11., 20:30 - 21:30, Friedrichshafen, Schlosskirche. Anmeldung bis 12.11. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Ev. Kirchengemeinde Schlosskirche FN und Cityseelsorge FN

Das Agentenspiel. Workshop für Jungen zwischen 10 und 12 Jahren, mit Karl Steinmann. Sa., 15.11., 10:00 - 16:00, Friedrichshafen-Ailingen, Roncallihaus. Anmeldung bis 10.11. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Psychologische Familien- und Lebensberatung der Caritas Bodensee-Oberschwaben

Kreative Bewegung, Tanz und Freude für Frauen. Workshop mit Christine Prinz für Frauen mit und ohne Vorkenntnissen, auch mit körperlichen Einschränkungen, wertschätzend und ohne Leistungsdruck. Sa., 15.11., 15:00 - 17:00, Oberteuringen, Haus am Teuringer. Anmeldung bis 10.11. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Gemeinwesen am Teuringer

Gewalt in der Sprache – Wie Worte wirken. Online-Vortrag und Diskussion mit Prof. Dr. Luise F. Pusch, Professorin für Sprachwissenschaft. Do., 20.11., 19:00 - 20:30. Online per Zoom (Link nach Anmeldung bis 18.11.). Eine Veranstaltung im Rahmen der Orange Days 2025. Veranstalter: Stadt Friedrichshafen (Medienhaus am See, Kulturbüro, Bodenseebibliothek im Stadtarchiv, Stabsstelle Gleichstellungsbeauftragte) in Kooperation mit keb FN

Social Media Apps: Instagram, Tiktok, YouTubeShorts, SnapChat und Co. Online-Vortrag für Eltern, mit Anja Uhlenberg. Do., 20.11., 20:00 - 21:30. Online per Zoom (Link nach Anmeldung bis 17.11.). Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Fachstelle Medien DRS

Hochbegabung und schnell lernende Kinder erkennen und verstehen. Online-Vortrag und Gespräch mit Ingrid Elisabeth Schulz. Do., 27.11., 19:30 - 21:00. Online per Zoom (Link nach Anmeldung bis 24.11.). Veranstalter: keb FN in Kooperation mit keb DRS



Nachbarschaftshilfe und Essen auf Rädern wird direkt von Friedrichshafen organisiert.



Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus - Berg

Schulstraße 7, 88048 Friedrichshafen Tel. (07541) 51940 E-Mail: stnikolaus.berg@drs.de

Gottesdienste in St. Nikolaus Berg

33. Sonntag im Jahreskreis,

16. November

7:55 Rosenkranz

8:45 Eucharistiefeier, anschl. Ge-

denken für Opfer von Kreig

und Gewalt mit

Kranzniederlegung am Gefallenendenkmal, mit MVB

Dienstag, 18. November

Eucharistische Anbetung 19:45

Mittwoch, 19. November 17:45 Rosenkranz

18:30 Eucharistiefeier, gestaltet von

Kolpingfamilie Berg

In Gedenken: Anna, Franz Rauscher

Donnerstag, 20. November

Firmprobe, Zum Guten Hirten 14:30

Freitag, 21. November

17:00 Eucharistiefeier mit Spendung

des Firmsakramentes, Zum

Guten Hirten

Chritkönigsonntag, 23. November

7:55 Rosenkranz 8:45 **Fucharistiefeier**

Gottesdienste in unserer Seelsorgeeinheit

Samstag, 15. November

09:30 bis 12:00 Uhr Erklär-Parcour Glaubensbekenntnis, Zum

Guten Hirten

18:30 Eucharistiefeier zum Sonn-

tag, gestaltet von der KAB, mit Chor, Zum Guten Hirten

33. Sonntag im Jahreskreis,

16. November

08:30 Eucharistiefeier der poln. Gemeinde, St. Maria

Jettenhausen

10:15 Eucharistiefeier, St. Maria

Jettenhausen

11:00 Familiengottesdienst mit

Taufe, Zum Guten Hirten

Montag, 17. November

10:00 Eucharistische Anbetung,

Zum Guten Hirten

Dienstag, 18. November

08:00

Eucharistiefeier, St. Maria Jettenhausen

Rosenkranz,

18:00 Zum Guten Hirten

18:30 Eucharistiefeier, anschl.

Eucharistische Anbetung,

Zum Guten Hirten

Donnerstag, 20. November

14:30 Firmprobe, Zum Guten Hirten 18:30 Eucharistiefeier, anschl. Eucharistische Anbetung, St. Maria Jettenhausen

Freitag, 21. November

17:00 Eucharistiefeier mit Spendung

des Firmsakramentes, Zum Guten Hirten

Samstag, 22. November

Eucharistiefeier zum Sonntag, 18:30

Zum Guten Hirten

Christkönigsonntag, 23. November

Eucharistiefeier der poln. Gemeinde, St. Maria

Jettenhausen

10:15 Eucharistiefeier,

St. Maria Jettenhausen 11:00 Familiengottesdienst,

Zum Guten Hirten

Ansprechpartner für die Gemeinden St. Nikolaus Berg, St. Maria Jettenhausen und Zum Guten Hirten, Friedrichshafen sind:

Pfarrer Rudolf Bauer

Pfarramt St. Maria, Tel. 53084 Email: Rudolf.Bauer@drs.de

Sprechstunde nach telefonischer Ver-

einbarung

08:30

Gemeindereferentin Adelheid Eisele

Pfarramt Zum Guten Hirten, Tel. 3887412

Email: Adelheid. Eisele@drs.de Jugendreferentin Lovecchio

Pfarramt St. Maria, Tel. 371023 Email: elisa.lovecchio@drs.de

Im Gemeindebüro St. Nikolaus ist gerne für Sie da:

Pfarramtssekretärin Cornelia Ellem

Schulstraße 7. Tel. 51940 Email: Cornelia.Ellem@drs.de

Dienstzeiten Pfarrbüro: Mittwoch: 16:30 - 18:00 Uhr

An den anderen Tagen unter der Woche kontaktieren Sie bitte Frau Ellem

im Pfarrbüro Zum Guten Hirten,

Tel.: 388 740.

Mitteilungen aus unserer Gemeinde

KGR-Sitzung

Diese Woche, am Dienstag, 18. November, um 19:30 Uhr, trifft sich der Kirchengemeinderat zu einer Sitzung im Nikolaussaals des Gemeindehauses St. Nikolaus

Gottesdienst zum Kolpinggedenktag

Am Mittwoch, den 19.11. um 18:30 Uhr gestaltet die Kolpingfamilie Berg den Gottesdienst. Es singt der gemeinsame Chor St. Nikolaus Berg / Zum Guten Hirten.

Nikolaus

Auch in diesem Jahr wird der Nikolaus mit seinem Knecht Ruprecht am Abend des 5. und 6. Dezember in Berg, Ittenhausen und Unterraderach unterwegs sein. Wenn er auch Ihre Familie besuchen soll, melden Sie sich bitte bis spätestens Mittwoch, 26. November unter der Email-Adresse Nikolaus-Berg@gmx.de mit Angabe Ihrer Wunschzeit, der Adresse und Telefonnummer. Das Nikolausbüro wird sich dann direkt mit Ihnen in Verbindung setzen.

Vorschau: Adventsbasar

Am letzten Novemberwochenende, Samstag, 30. November und Sonntag, 1. Dezember findet der traditionelle Adventsbasar im Gemeindehaus statt.

Am Samstag von 14 - 16 Uhr laden wir herzlich ein zum Kaffeenachmittag. Verkauft werden selbst gebastelte Adventskränze, Gestecke, Dekoartikel, Marmelade, Gebäck und vieles mehr.

Für unsere Plätzchentüten freuen wir uns über die Unterstützung von fleißigen Händen. Die Plätzchen können bis Freitag, 29. November, 12 Uhr bei Sonja Geray abgegeben werden. Für den Kaffeenachmittag freuen wir uns ebenfalls über Ihre Kuchenund Tortenspenden.

Alles was am Samstag nicht verkauft wurde, kann am Sonntag, 1. Dezember von 9:30 - 12 Uhr beim Weißwurstfrühstück erworben werden.

Der Erlös des Verkaufs kommt wohltätigen Zwecken und der Kirchengemeinde St. Nikolaus Berg zugute.

Wir laden schon jetzt alle Helfer und Helferinnen zu unseren Bastelnachmittagen am Montag, 25. und Dienstag, 26. November, jeweils ab 14 Uhr ins Gemeindehaus Berg ein.

Mitteilungen aus unserer Seelsorgeeinheit

Aus der G(roßen)KGR Sitzung

Seit einiger Zeit tagen alle drei Kirchengemeinderäte (KGR) unserer Seelsorgeeinheit (SE) zusammen als GroßerKGR. So können wir alles, was uns als SE betrifft sofort gemeinsam besprechen und Entscheidungen herbeiführen. Die letzte Sitzung fand am 23. Oktober statt. Hier ein paar Stichpunkte als Informationen.

Das Angebot der Frühmesse in den Sommerferien um 8 Uhr in Zum Guten Hirten wurde als sehr gut wahrgenommen. Es waren ab dem zweiten Feriensonntag immer zwischen 50 und 90 Mitfeiernde dabei. Die 10:15 Uhr Messe im Wechsel wurde in den einzelnen Gemeinden unterschiedlich gut bzw. weniger gut besucht. Was im nächsten Sommer konkret angeboten wird, das wird noch besprochen werden. Die Kooperationsvereinbarung wurde auf den neuesten Stand gebracht und verabschiedet, ebenso das Präventions-Schutzkonzept in und für die Gesamtkirchengemeinde Friedrichshafen.

Es wird einen neuen "Durchblick" geben, vermutlich zu Ostern 2026, ein Redaktionsteam hat sich gefunden.

Der nächste Ausflug für ehrenamtliche und hauptamtliche Mitarbeitende in der SE findet am Samstag, den 18. April 2026 statt. Es wird mit dem Bus zuerst zur Autobahnkapelle bei Leutkirch gehen und danach nach Leutkirch. Nähere Infos und Einladungen werden folgen.

In einem Schwerpunkt wurde auch über die anstehenden Strukturreformen in unserer Diözese beraten. Hierbei konnten die Ratsmitglieder aufschreiben, was ihnen für die Zukunft Hoffnung macht, wo es Fragen und Unklarheiten gibt und ebenso wo es Sorgen und "Bauchweh" gibt. In einer anschließenden Gesprächsrunde konnten wir uns über alles an Für und Wider gut austauschen.

Die nächste Sitzung wird die GKGR Klausur Mitte Januar sein.

Erklär-Parcour Glaubensbekenntnis

Am Samstag, 15. November, 9:30 – 12 Uhr sind in der Kirche Zum Guten Hirten verschiedene Stationen aufgebaut um mehr über das Glaubensbekenntnis für die Erstkommunion zu erfahren. Gemeindereferentin Adelheid Eisele erläutert die einzelnen Stationen. Bitte um Anmeldung der Erstkommunionkinder mit einer Begleitperson bei Frau Eisele, Tel. 388 7412 oder per E-Mail adelheid.eisele@drs.de

Familiengottesdienst mit Taufe

Am Sonntag, 16. November ist um 11 Uhr wieder Familiengottesdienst mit der Taufe von Ida und Pit in der Kirche Zum Guten Hirten. Für kleinere Kinder liegt ein Spieleteppich aus.

Männertreff

Am Mittwoch, 19. November treffen sich suchende Männer um 19:30 Uhr im Gemeindehaus Guter Hirte. Nach einem Impuls werden wir über eine Bibelstelle reflektieren und diskutieren. Neue interessierte Männer jeden Alters sind herzlich willkommen.

Krabbelgruppe

Seit dem 13. November gibt es hier in St. Maria wieder eine neue Krabbelgruppe. Wir treffen uns immer donnerstags um 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr im Gemeindesaal St. Maria. Herzliche Einladung an alle Mamas und Papas.

Firmungen in der Gesamtkirchengemeinde Friedrichshafen

Am Wochenende des Christkönigssonntags (21.-23.11.) empfangen 104 Jugendliche aus den Gemeinden der katholischen Gesamtkirchengemeinde Friedrichshafen das Sakrament der Firmung. Bei verschiedenen Veranstaltungen, Projekten und besonderen Gottesdiensten lernten sie den Glauben und Ausdrucksformen kennen. Einerseits ging es um ein tieferes Verstehen und dann aber auch die Praxis, diesen Glauben zu leben. Der Firmweg war damit auch ein Entscheidungsweg, den manche auch wieder verließen. In vier Gottesdiensten stehen nun die Jugendlichen vor der Gemeinde und werden mit dem Chrisam-Öl gesalbt. Die Firmpaten und Familien im Näheren aber auch die Gemeinden selbst sind aufgerufen den Jugendlichen den Rücken zu stärken und so bitten wir um Ihr Gebet und laden auch herzlich zu den Firmgottesdiensten ein. Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle dem Firmteam, allen Gruppen- und Projektleiter/innen, den Chören und Bands sowie allen, die im Hintergrund zu einem guten und gelungenen Firmweg beigetragen haben! Am 21.11, findet die erste Firmung um 17 Uhr mit Pfr. Bauer als Firmspender im Zum Guten Hirten statt mit 22 Jugendlichen. Am 22.11. findet spendet um 10 Uhr Domkapitular Holger Winterholer in St. Columban 20 Jugendlichen und um 14 Uhr in St. Johann-Baptist 27 Jugendlichen die Firmung. Am 23.11. schließlich feiert um 10 Uhr Dompapitular Heinz-Detlef Stäps den Gottesdienst mit 35 Jugendlichen und Ihren Familien in St. Magnus, Fischbach. (PH)

UNSERE REGELMÄSSIGEN TREFFS

Chorgemeinschaft St. Nikolaus Berg und Zum Guten Hirten

Chorprobe ist immer mittwochs um 19:30 l.hr.

Am 19.11. singt der Chor in der Kirche St. Nikolaus anlässlich des Kolping-Gedenkgottesdienstes.

Am 26.11. probt der Chor im Gemeindehaus Guter Hirte.

Berger Ministrantengruppe

Die Gruppenstunden finden It. Einteilung statt.

Nur die Gruppenstunde am Freitag, den 21.11. um 16.15 Uhr entfällt.

Die Gruppenstunden am Freitag davor am 21.11. um 14:15 und um 15:15 Uhr finden statt.



Die Bücherei hat sonntags von 9:30 - 10:30 Uhr geöffnet.



Kolpingfamilie Berg Kolpinggedenktag mit Jahreshauptversammlung

Liebe Kolpingmitglieder, zum diesjährigen Kolpinggedenktag mit Jah-

reshauptversammlung laden wir Euch am Mittwoch, 19.11.2025 um 18 Uhr herzlich ein.

Folgender Ablauf ist vorgesehen:

18:00 Uhr Totengedenken auf dem

Friedhof Berg

18:30 Uhr Gottesdienst zum Kolpingge-

denktag in der Pfarrkirche St. Nikolaus, anschließend Stehempfang im Gemeindehaus

20:00 Uhr Jahreshauptversammlung im Nikolaussaal

Wie in den vergangenen Jahren freuen wir uns über einen Beitrag zum Buffet beim Stehempfang.

Wir freuen uns auf Euer Kommen. Die Vorstandschaft der Kolpingfamilie Berg

Vortrag

Die Kolpingfamilie Berg lädt zusammen mit dem Geschichtsverein Ailingen-Berg am Dienstag, 18.11.2025 um 20 Uhr zum Vortrag "Wann kam das Internet zur Welt" mit dem Referent Dr. Tiberius Schmaus ins Gemeindehaus Berg ein. Wir freuen uns über Ihr/Dein Kommen.

Vereinsnachrichten

Hinweis Volkstrauertag!

Die Fahnenabordnungen der örtlichen Vereine sind zur Beteiligung am Gottesdienst und der Gedenkfeier in Ailingen zum Volkstrauertag am Sonntag, 16. November aufgerufen.



Theatertage in Ailingen: "Jubel, Trubel", Eitelkeit" im Gemeindehaus Berg Mit zwei gelungenen Aufführungen startete der Ailinger Theaterverein Bühne FN 5 ins erste Wochenende

"Jubel, Trubel, Eitelkeit" - Allein schon der Titel von Winnie Abels schwungvoller Komödie, gewürzt mit einer Prise Kriminalfall, versprach Unterhaltung pur. Auf einzigartige Weise vermischt die Autorin Humor und Spannung und zog so die Zuschauer in ihren Bann.

"Ein tolles Stück" - "Ich bin sehr gespannt wie es weitergeht." "Ob Dr. Schönfeld wohl seine verbrecherischen Absichten umsetzen kann?" – Dies und Ähnliches wurde in der Pause zwischen den Akten unter den Zuschauern diskutiert.

Ort des Geschehens ist die renommierte Schönheitsklinik Schwanensee. Hier trifft sich alles, was Rang und Namen hat - oder Geld. Ob charmanter Heiratsschwindler (Reinhold Rist), glückliche Lottogewinnerin (Britta Langenberg), hochnäsige Gräfin (Iris Seliger), eitler Künstler (Günter Erdmann) oder verwöhntes Millionärstöchterlein (Jenny Kohler): Sie alle treibt der Drang zur äußerlichen Vervollkommnung in die Arme des ehrgeizigen stellvertretenden Klinikleiters (Joachim Seliger). Der hat allerdings nur im Sinn, seine Karriere voranzutreiben. Skrupellos lässt er dafür seine sehr verliebte Verlobte (Christine Thies) fallen und ist sogar bereit, über Leichen zu gehen. Durchkreuzt werden seine ambitionierten Pläne jedoch immer wieder von der "aufgeweckten" gewitzten Sprechstundenhilfe (Gitti Boos) und der privat ermittelnden, "männerhassenden" Polizistin (Andrea Wulfhorst).

"Das Popöchen ein bisschen raffen, den Bauchansatz ein bisschen straffen, dann klappt es bestimmt auch mit den Männern.", da ist sich Patientin Rosa Schulze sicher.

"Jubel, Trubel, Eitelkeit" ist weit mehr als nur eine lustige Geschichte über das Streben nach Schönheit, denn hinter der Fassade offenbart sich der Wunsch nach Liebe und Anerkennung. Das Publikum ist eingeladen, über eigene Eitelkeiten nachzudenken und darüber, was wirklich zählt. Viel Szenenapplaus und herzliches Lachen spornte das Ensemble in den von Regisseurin Gabi Mörgelin perfekt besetzten Rollen zu Höchstleistungen an und bereitete allen Beteiligten einen vergnüglichen, kurzweiligen Abend.

Gelegenheit, sich diese flotte Boulevardkomödie anzusehen, gibt es im Gemeindehaus Berg noch am

Sa, 15.11.25 um 19.30 Uhr So, 16.11.25 um 16.30 Uhr

Karten zum Preis von 12 € können jeweils an der Abendkasse im Gemeindehaus Berg erworben werden.

Alle Termine und weitere Informationen finden Sie unter www.buehnefn5.de



Die erste Vorsitzende Evi Geisler - In ihrer Rolle als Souffleuse quasi arbeitslos



"Ist doch gut geworden, oder?!"



"Ist das Kunst?! Oder kann das weg!?



CHORGEMEINSCHAFT LIEDERKRANZ AiLINGEN E.V.

Lust auf Filmmusik?

Chor KLANGVOLL sucht Verstärkung für "Movie Songs" am Sa, 18.04.26 Der Chor KLANGVOLL der Chorgemeinschaft Liederkranz Ailingen bereitet derzeit ein Konzert unter dem Titel "Movie Songs" vor, das am Samstag, 18. April 2026 im Graf-Zeppelin-Haus in Friedrichshafen stattfinden wird. Auf dem Programm stehen bekannte Filmmusiktitel in deutscher und englischer Sprache.

Um das anspruchsvolle Repertoire erfolgreich auf die Bühne zu bringen, sucht der Chor aktuell dringend Verstärkung - insbesondere in den Männerstimmen, also bei Tenören und Bässen. Aber auch weitere Sängerinnen sind willkommen.



Chorleiterin Susanne Wagner und der Chor setzen auf die Unterstützung musikbegeisterter Menschen aus der Region. Eine kostenlose Schnupper-Mitgliedschaft soll Interessierten den Einstieg erleichtern. "Unter rund 20.000 in Frage kommenden Männern sollten sich doch drei bis vier finden lassen", heißt es aus den Reihen des Chores mit einem Augenzwinkern.

Die Proben finden donnerstags von 19:30 bis 21:00 Uhr im Musikübungsraum der Rotach-Halle in Ailingen statt. Ein Einstieg ist noch bis spätestens 27. November 2025 möglich.

Das Repertoire umfasst unter anderem Titel wie "Skyfall", "Das Traumschiff", "Kriminaltango", "Die Dornenvögel" und "Circle of Life". Weitere Informationen gibt es auf der Website des Chores unter www. chor-klangvoll-friedrichshafen-ailingen.de. Interessierte können sich direkt bei Chorsprecherin Liane Sutter unter Tel. 0176 426 09 767 oder bei der Vorsitzenden Anita Imgrund unter Tel. 0162 433 7016 melden.



Gesellschaft für Geschichte und Heimatpflege e.V. "Wann kam das Internet zur Welt?"

Beim nächsten Geschichtsabend am Dienstag den 18. No-

vember 2025, berichtet unser Vereinsmitglied Herr Tiberius Schmaus über ein hoch aktuelles Thema.

Der Referent berichtet über die Anfänge des Internets. Welche Absichten und Ziele hinter der Erfindung des Internets standen und vor allem welche Möglichkeiten sich daraus entwickelt haben. Neben kurzen Ausführungen zu den technischen Voraussetzungen geht es vor allem um die gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Herausforderungen und Folgen im Einsatz des Internets. Die Rolle von Suchmaschinen, Wikipedia und Social Media Plattformen soll ebenfalls beleuchtet werden, ein Blick auf den ständig wachsenden Markt und Einfluss von Anwendungen mit künstlicher Intelligenz darf dabei sicher nicht fehlen. Die gemeinsame Veranstaltung mit der Kolpingfamilie Berg findet im Nikolaussaal des Gemeindehauses in Berg statt. Beginn ist um 20 Uhr. Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Weitere Infos unter www.geschichtsverein-ailingen-berg.de



Narrenzunft Ailingen e.V. Mitgliederinfo Montag 17.11.2025 Bastelabend + Hästeilaus-

gabe Waldhexen ab 19 Uhr in der Zunftstube

Dienstag 18.11.2025 Infoabend Waldhexen ab 19 Uhr in der Zunftstube

Sonntag 23.11.2025 Gehrenmännle Kaffeenachmittag + Häsabnahme ab 13 Uhr in der Zunftstube



Radfahrverein **Immerarün** Bezirksliga-Radballer treten in Prechtal an

Am Samstag bestreitet die Mannschaft Ailingen 4

den zweiten Spieltag und kann diesmal nicht mit der Stammbesetzung antreten. Stammspieler Simon Lunenberg wird voraussichtlich mit Florian Blab spielen. Im Auftaktspiel geht es gegen Prechtal 5. Danach ist man gegen Tabellenführer Weingarten jedoch sicherlich in der Außenseiterrolle. Schließlich folgen die Spiele gegen Singen 3 und Prechtal 6, über deren Spielstärke im Ailinger Lager wenig bekannt ist. Gelingt es aber wieder aus einer sicheren Defensive heraus zu agieren, dann kann auch dieser Spieltag wieder ein Erfolg werden.



Reit- und Fahrverein Ailingen Erfolgs-Jumping-Wochenende in Leutkirch-Diepoldshofen

- Teil 2

Am Samstag, den 23. August 2025, verwandelte sich das Reitgelände in Leutkirch-Diepoldshofen in ein Zentrum sportlicher Eleganz & Präzision. Hier zeigten Reiterinnen und ihre Pferde beeindruckende Leistungen in Springprüfungen der Klasse A* und M*:

Und auch unsere Amateure zeigen Klasse: Springprüfungen der Klasse A

Am Nachmittag um 13:45 Uhr ging es weiter mit der Amateur-Springprüfung der Klasse A*. Hier glänzte in Abteilung 1 unsere Alina Häder mit ihrer bildschönen Lilli Rose. Mit einer schnellen und fehlerfreien Runde in 68,32 Sekunden sprang sie souverän auf Platz 5 - ein Beweis für Harmonie und Vertrauen zwischen Reiterin und Pferd.

Höhepunkt des Tages war für unsere Amazonen die Springprüfung Kl. M über 120 cm*: hier hing es zum sportlichen Highlight um 17:15 Uhr an den Start. Julia Lichtinger und ihre talentierte Limited Edition F.E. zeigten, was in ihnen steckt. Mit einer fehlerfreien Runde in 74,86 Sekunden meisterten sie den anspruchsvollen Parcours mit Bravour und sicherten sich verdient Rang 4. Ein echtes Dreamteam, das mit Präzision und Stil beeindruckte.

Sonntag und die Springtalente glänzen in Leutkirch-Diepoldshofen – starke Leistungen bei bestem Reitsportwetter: am Sonntag, den 24. August 2025, stand das Reitturnier ganz im Zeichen von Stil, Schnelligkeit und Präzision. In mehreren Prüfungen zeigten Reiterinnen und ihre Pferde beeindruckende Leistungen und sicherten sich verdiente Platzierungen.

Stilsicher in den Tag gestartet: ... bereits um 11:30 Uhr überzeugte Annika Bosch im Stilspring-Wettbewerb mit erlaubter Zeit. Mit ihrem zuverlässigen Quito absolvierte sie den Parcours fehlerfrei und erhielt für ihre harmonische Vorstellung die Wertnote 7,4 – das bedeutete Platz 7 in einem starken Starterfeld.

Silber für Emily Arnegger in der Springprüfung Kl. L: In der zweiten Abteilung der Springprüfung Klasse L über 115 cm zeigte Emily Arnegger mit ihrem Charmant um 13:30 Uhr eine blitzsaubere Runde. Fehlerfrei und in schnellen 66,94 Sekunden sicherte sich das eingespielte Duo den hervorragenden 2. Platz – und damit die Silbermedaille! Gratulation.

Bronze in der schweren Klasse M: ... und wieder ist der sportliche Höhepunkt des Tages für die RFVA-Ladies die Punktespringprüfung der Klasse M** über 130 cm um 16:30 Uhr. Julia Lichtinger und ihre hübsche Limited Edition F.E. bewiesen einmal mehr ihre Klasse: Mit einer fehlerfreien Runde in 63,89 Sekunden und der vollen Punktzahl von 78 Punkten legten sie noch einen "drauf" und sprangen aufs Treppchen - Platz 3 – Bronze für das Power-Duo!









VdK Ailingen lädt herzlich zur Adventsfeier ein

Der Sozialverband VdK Ailingen lädt alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Adventsfeier am 07.12.2025 um 14:00 Uhr in das Roncalli-Haus in Ailingen ein.

In einer feierlichen Atmosphäre möchte

der Ortsverband gemeinsam mit seinen Mitgliedern die Adventszeit feiern und einen besinnlichen Nachmittag verbringen. Bei Kerzenschein, Kaffee und Kuchen ist Zeit für Begegnungen, Gespräche und ein Innehalten inmitten der oft so geschäftigen Vorweihnachtszeit. Mit einem gemeinsamen Abendessen werden wir den Nachmittag abschließen.

Neben einem kleinen adventlichen Programm mit Musik, Gedichten und Geschichten wird auch Raum sein, um das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen und Dank an all jene auszusprechen, die den VdK Ailingen mit ihrem Engagement und ihrer Solidarität getragen haben. "Gerade in dieser besonderen Zeit des Jahres möchten wir ein Zeichen der Gemeinschaft und des Miteinanders setzen", betont Vorsitzender Josef Meschenmoser. "Die Adventsfeier soll allen ein paar Stunden der Ruhe, Freude und Herzenswärme schenken."

Alle Mitglieder des VdK Ailingen sind herzlich eingeladen, an diesem stimmungsvollen Nachmittag teilzunehmen. Um eine kurze Anmeldung bis 23.11. beim Vorsitzenden 07541/587551 wird gebeten

Der VdK Ailingen freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und wünscht schon jetzt eine friedvolle Adventszeit

VdK-Tipp

Der VdK ist sozialpolitische Interessenvertretung für behinderte, chronisch kranke und pflegebedürftige Menschen und sozial Benachteiligte



Leonie-Fürst-Straße 11, 88048 Friedrichshafen Tel. (07541) 51395, Fax (07541) 51459 E-Mail: *info@tsg-ailingen.de* Homepage: *www.tsg-ailingen.de*



Abteilung Fußball

TSG-Abt. Fußball Herren

Nur Team 3 punktet dreifach!

Team 3 konnte durch einen knappen 4:3 Sieg gegen Dostluk 2 punkten. Team 2 unterlag zu Hause gegen Baindt 2 mit 3:4. Team 1 verlor das Derby gegen Dostluk 1 mit 2:4. Das waren eindeutig zu viele Gegentore (11) am letzten Wochenende für alle drei Mannschaften. Team 1 und 2 stecken aktuell mitten im Abstiegskampf und benötigen dringend Punkte. Dies muss am Sonntag für beide Teams das Ziel sein! Dafür muss dringend Aggressivität, Lauf-

bereitschaft und Einstellung aller Spieler vorhanden sein. Nur mit diesen Tugenden verschafft man sich etwas Luft auf die Abstiegsplätze und den Anschluss ans Mittelfeld.

Ergebnisse im Überblick:
FC Dostluk FN 2 – **TSG 3 TSG 2** – SV Baindt 2:
FC Dostluk FN 1 – **TSG 1**:
4:2

Vorschau

Am Wochenende spielen **Team 3 und 1** zu Hause im Volksbank-Stadion (Kunstrasen). **Team 2** ist auswärts in Molpertshaus gefordert.

Sonntag, 16.11.25

12.15 Uhr, **TSG 3** – FV Rot-Weiß Weiler 2 14.30 Uhr, **TSG 1** – SV Baindt 1

14.30 Uhr, FV Molpertshaus 1 – TSG 2 Die Ailinger Jungs würden sich über viele Ailinger Fans und deren Unterstützung bei den Spielen sehr freuen.

www.fussball-ailingen.de



Wochenvorschau – Spiele der Ailinger Teams

Nach dem erfolgreichen Wochenende stehen nun spannende Begegnungen auf dem Spielplan. Hier die Auswärtsspiele im Überblick:

Samstag, 15.11.2025

- 11:45 Uhr HC LJG Vogt vs. männliche C-Jugend
- 16:30 Uhr Aalener Sportallianz vs. männliche A-Jugend
- 18:00 Uhr HSG Mimmenhausen/Mühlhofen vs. TV St. Georgen/Schwarzwald (Frauen-Landesliga)
- 20:00 Uhr TSV 1848 Bad Saulgau 2 vs. Männer 2
- 20:15 Uhr HC LJG Vogt vs. Männer 1 (Hinweis: Ggf. wird das Spiel vorverlegt

Sonntag, 16.11.2025

 12:00 Uhr – MTG Wangen 2 vs. männliche B-Jugend

RÜCKBLICK: 5 Heimspiele – 5 Siege! Erfolgreiches Wochenende für alle Teams Ein Handballwochenende wie aus dem Bilderbuch erlebte die TSG Ailingen am vergangenen Samstag und Sonntag. Gleich fünf Mannschaften waren zu Hause im Einsatz – und alle gingen als Sieger vom Feld.

Gem. D-Jugend:

TSB 1847 Ravensburg 24:17 (12:11)

In einem intensiven und spannenden Spiel bewies die gemischte D-Jugend große Moral. Nach frühem Rückstand (2:7) startete das Team ein wahres Powerplay und drehte das Spiel bis zur Pause in eine 12:11-Führung. In der zweiten Halbzeit ließ die TSG nichts mehr anbrennen, baute den Vorsprung stetig aus und siegte verdient mit 24:17. Erfolgreichster Werfer war Jonathan Welte mit 10 Toren. Besonderheit: Eine beeindruckende Serie der TSG Handballer von zehn Toren in Folge ließ die Halle jubeln!

mC-Jugend :

JSG Bodensee 34:23 (16:14) Auch die C-Jugend konnte vor heimischem Publikum überzeugen. Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit spielte sich die TSG Ailingen in den zweiten 25 Minuten in einen regelrechten Rausch. Mit schnellem Angriffsspiel und sicherem Abschluss baute die Mannschaft ihren Vorsprung Tor um Tor aus und siegte am Ende deutlich mit 34:23.

mB-Jugend:

TV 1846 Isny

38:17 (19:9)

Die B-Jugend legte gegen den TV Isny einen beeindruckenden Auftritt hin. Schon zur Halbzeit führte die TSG mit zehn Toren, am Ende stand ein deutlicher 38:17-Sieg auf der Anzeigetafel. Top-Torschütze war Timo Traub mit 11 Toren. Die Mannschaft glänzte durch konzentriertes Spiel, schnelle Angriffe und eine geschlossene Defensivleistung.

mA-Jugend:

HSG Illertal

32:31 (15:12)

Spannung pur bot das Spiel der A-Jugend. Nach starker erster Halbzeit machte es die HSG Illertal in den Schlussminuten noch einmal eng, doch die Ailinger behielten kühlen Kopf und retteten den knappen Vorsprung über die Zeit. Mit 32:31 blieb der Sieg in Ailingen – zur Freude der Zuschauer in der heimischen Halle. Leider kam es kurz vorm Schluss auch noch zu einer schmerzhaften Verletzung eines Ailinger Spielers - wir wünschen gute Besserung.

mB-Jugend:

TSG 1847 Leutkirch 29:21 (12:9)

Die B-Jugend konnte am Wochenende ein zweites Mal ihren Heimvorteil nutzen. In einem kampfbetonten Spiel setzte sich das Team Schritt für Schritt ab und gewann am Ende deutlich mit 29:21. Erfolgreichster Werfer war dieses Mal Marian Traub mit 11 Toren. Damit feierte die Mannschaft ihren zweiten Sieg innerhalb einer Woche und untermauerte ihre gute Form.

Weitere Erfolge und Aktivitäten

Neben den Ligaspielen war auch die F-Jugend aktiv und nahm mit viel Freude und Einsatz am Spielfest in Weingarten teil - ein gelungener Auftritt der jüngsten TSG-Handballerinnen und -Handballer. Auch die Spielerinnen der Damenmannschaft, welche mit der HSG Mimmenhausen/Mühlhofen kooperieren konnten an diesem Wochenende jubeln: Sie gewann auswärts mit einer starken Leistung gegen den HC Lustenau und festigte ihre Position in der Tabelle.



Abteilung Turnen

Ailinger Nachwuchsturner weiter in der Erfolgsspur

Beim zweiten Wettkampftag der Nachwuchsliga Oberschwaben festigten die Nachwuchsturner der TSG Ailingen ihre Positionen um die Meisterschaft. Nach dem Auftakt mit dem Kraft- und Beweglichkeitstest vor vier Wochen stand dieses Mal der erste von zwei Kürwettkämpfen auf dem Programm.

In der E-Jugend (6 bis 9 Jahre) machte das Team "Löwen" (Ilian Sommer, Julius Oelhaf, Lukas Mayer, Nelio German, Adrian Keil) einen großen Schritt Richtung Titelverteidigung. Zwar gelang nicht alles wie geplant. Dennoch reichte die ausgeglichene Teamleistung für den zweiten Tagessieg mit 0,3 Punkten vor dem TSV Altshausen und drei Punkte vor dem TV Eisenharz. Damit haben die Ailinger einen komfortablen Vorsprung in der Gesamttabelle und sind der Favorit fürs Finale.

Gut in Form zeigte sich zweite E-Jugendmannschaft der TSG. Für das Team "Haie" sammelten vor allem David Rubcov und Benno Stelzel an den sieben Geräten viele Punkte. Isak Öksuz, Phillipp Felden, Levi Kolb und Anton Frei steuerten jeweils die dritte Wertung pro Gräte bei. Erneut fehlte den Ailingern nur wenig zum vierten Platz. Im Klassement ist mindestens der fünfte Platz aber schon sicher.

Einen Sprung nach vorne machte die D-Jugend der TSG Ailingen. Basis waren die starken Übungen von Thiago Samtner und Tim Meyer. An ihren Spezialgeräten ergänzten Jin Frank, Leonardo Serrano Graf, Timo Stärk und Henrik Römer das

Teamergebnis. Mit hervorragenden143,5 Punkten und dem zweiten Platz vor dem TV Eisenharz hat das Team die Vizemeisterschaft im Blick. Die MTG Wangen war auch dieses Mal nicht zu schlagen.

Die C-Jugend (12/13 Jahre) wahrte ihre Chancen auf den Titel. Das Team mit Justin Adam, Manuel Schweizer, Jan Wirsum, Ley Frank und Jonas Stelzel leistete sich einige Fehler bei ihren neu zusammengestellten Übungen. Trotzdem reichte es, um dieses Mal den TV Eisenharz hinter sich zulassen. Beide Vereine sind jetzt punktgleich und turnen beim Finale den Titel unter sich aus. In der Kategorie der Junioren (14 bis 19 Jahre) ging Ailingen mit Ravensburg als Wettkampfgemeinschaft an den Start. Sebastian Oelhaf, Philipp Obermayer. Maximo Munoz-Ramirez und Lenz Oldenkotte turnten einen soliden Wettkampf und verpassten knapp den Tagessieg. In der Gesamtwertung verbesserten sie sich auf Rang 2, den sie auch beim Finale behalten wollen. Die MTG Wangen ist nach zwei Siegen schon außer Reichweite.

Das Finale findet am Sonntag, 23. November in Ailingen in der Sporthalle statt.





FRIEDRICHSHAFEN Die Stadtverwaltung informiert

Insolvenzverfahren für Medizin Campus Bodensee gestartet -Ziel: Erhalt des Klinikums Friedrichshafen

Am Mittwoch, 5. November hat Dr. Jan-Ove Faust, Geschäftsführer des Medizin Campus Bodensee (MCB) nun wie angekündigt den Antrag auf Insolvenz in Eigenverwaltung beim zuständigen Amtsgericht gestellt. Der Klinikbetrieb läuft weiter. Angesichts der Tragweite der strukturellen Herausforderungen beim MCB sei eine Planinsolvenz die Chance auf einen konzeptionellen Neustart, nicht das Ende, betonen Landrat Prayon und Oberbürgermeister Blümcke in einer gemeinsamen Erklärung.

"Die Stadt hat als bisheriger Träger des Klinikums großen Wert darauf gelegt, dass das Klinikum Friedrichshafen in einer kommunalen Trägerschaft bleibt, dafür setzen wir uns auch weiter ein", sagt Simon Blümcke, Oberbürgermeister der Stadt Friedrichshafen. Die wichtigste Botschaft sei jetzt, dass der Klinikbetrieb auch im Insolvenzverfahren wie gewohnt weiterlaufe - nun arbeite die Geschäftsführung an der Entwicklung eines tragfähigen Sanierungskonzepts. "Viele fürchten, dass mit dem Insolvenzantrag die stationäre Gesundheitsversorgung gefährdet sei - das Gegenteil ist unser Ziel", so Blümcke. Das Verfahren der Planinsolvenz haben bereits zahlreiche Kliniken in Deutschland genutzt, um sich erfolgreich neu aufzustellen, neu zu strukturieren und eine zügige Sanierung des Unternehmens einzuleiten.

"Wir haben das gemeinsame, übergeordnete Ziel, ein nahes, verlässliches und medizinisch hochwertiges Versorgungsangebot im Bodenseekreis zu erhalten und damit dem MCB-Team eine Perspektive zu eröffnen. Das Instrument einer Planinsolvenz bietet die Chance, die stationäre Versorgung regional zu betrachten und sinnvoll neu zu ordnen", betont Luca Wilhelm Prayon, Landrat des Bodenseekreises. Die Planinsolvenz sei ein wichtiger Bestandteil des aktuell laufenden Verhandlungsprozesses. Im Kern gehe es dabei um die Frage, welche medizinische Leistung

wo durch wen erbracht werden kann und welchen Beitrag der Landkreis dazu leisten kann und muss. "Der Kreistag hat klar erklärt, dass er hier seiner Verantwortung gerecht werden will", so Prayon.

Um diese Ziele zu erreichen, gebe es bereits gute und fokussierte Gespräche mit der Oberschwabenklinik (OSK), so Landrat und Oberbürgermeister in ihrer gemeinsamen Erklärung. Andere oder weitere Leistungspartner seien im aktuell laufenden Prozess aber ausdrücklich nicht ausgeschlossen. "Wir gehen ergebnisoffen in die weiteren Gespräche und das Verfahren, um das beste Ergebnis für unser Klinikum und die Region zu erreichen", sind sich Prayon und Blümcke einig.

Was bedeutet Planinsolvenz?

Das Verfahren der Planinsolvenz – auch Insolvenz in Eigenverwaltung genannt – ist ein besonderes Verfahren im deutschen Insolvenzrecht. Über den Antrag auf Planinsolvenz und den entsprechenden Insolvenzplan entscheidet das Insolvenzgericht. Ziel des Verfahrens ist der Erhalt und die finanzielle Sanierung des Unternehmens.

Verkehrssicherungsarbeiten im Riedlewald: Geschädigte Eschen müssen entfernt werden

Im Riedlewald sind ab Montag, 17. bis voraussichtlich Freitag, 21. November Verkehrssicherungsarbeiten vorgesehen. Diese können sich witterungsbedingt auch zeitlich verschieben.

Bei den Verkehrssicherungsmaßnahmen müssen Eschen gefällt werden, die erhebliche Schäden durch das fortgeschrittene Eschentriebsterben aufweisen. Außerdem sind die Wurzeln von einem Teil der Eschen zusätzlich durch den Befall mit dem Hallimaschpilz geschädigt. Dadurch sind die Bäume nicht mehr standsicher.

Regelmäßige Kontrollen des Amtes für Stadtplanung und Umwelt haben ergeben, dass mehrere Bäume im Riedlewald eine akute Gefahr für Spaziergängerinnen und Spaziergänger sowie für angrenzende Wege und Straßen darstellen und daher entfernt werden müssen.

Es werden ausschließlich Bäume, die eine unmittelbare Gefahr darstellen entnommen. Der Riedlewald soll als wichtiger Naherholungsraum und Lebensraum für Tiere so naturnah wie möglich erhalten bleiben. Während der Arbeiten müssen einzelne Wege im Riedlewald zeitweise gesperrt werden. Revierleiterin Karin Beer warnt die Waldbesucherinnen und Waldbesucher davor, die gesperrten Wege zu betreten und die Hinweise vor Ort zu missachten. Das Nutzen der gesperrten Wege kann Lebensgefahr bedeuten.

Bäume werden nachgepflanzt

Nach Abschluss der Maßnahmen ist vorgesehen, an geeigneten Standorten wieder neue und standortgerechte Baumarten zu pflanzen, um die langfristige Stabilität und die ökologische Vielfalt des Waldbestandes zu sichern.

Colsmanstraße teilweise gesperrt: Kürzung Mittelinsel und Grünarbeiten

Zur Kürzung der Mittelinsel ist die Colsmanstraße auf einer Länge von rund 30 Metern auf Höhe der Abfahrt von der B 31 ab Montag, 17. November halbseitig gesperrt. Der Verkehr stadteinwärts wird über die Waggershauser Straße, die Meistershofener Straße und die Ailinger Straße geleitet. Stadtauswärts wird der Verkehr über die Keplerstraße, die Ailinger Straße und die Meistershofener Straße geführt. Die Umleitungen sind ausgeschildert. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Freitag, 21. November.

Wegen Grünarbeiten und Baumfällarbeiten ist die Colsmanstraße ab dem Colsmanknoten zwischen den Einmündungen in die Straße Am Sportpark und in die Margaretenstraße in beide Richtungen gesperrt. Die Grünarbeiten beginnen am Dienstag, 18. November und dauern bis voraussichtlich Donnerstag, 20. November. Eine Umleitung ist ausgeschildert und führt über die Straßen Am Sportpark, die Meistershofener Straße, die Ailinger Straße und die Keplerstraße. Fußgänger und Radfahrer werden durch den Riedlewald umgeleitet. Alle Informationen zu Straßenbauarbeiten und Umleitungen in Friedrichshafen: www. baustellen.friedrichshafen.de.

Stadt verschenkt mehr als 250 "Bürgerbäume fürs Klima"

Die Stadt Friedrichshafen verteilt derzeit 250 Bäume an Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibende. Dank der Aktion "Bürgerbäume fürs Klima", die Teil des Häfler Klimamaßnahmenpakets ist, werden auch in diesem Jahr wieder neue Bäume in privaten Gärten, Wohnanlagen und auf Gewerbeflächen gepflanzt. Ziel der Initiative ist es, im Stadtgebiet langfristig für mehr Grün zu sorgen.

Das Interesse war erneut groß: Zahlreiche Häflerinnen und Häfler meldeten sich, um auf ihrem Grundstück Platz für einen Baum zu schaffen. Besonders gefragt waren in diesem Jahr Obstbäume – rund 110 Apfel- und Birnbäume werden ausgegeben. Beliebt waren auch die Judasbäume (56), Kupfer-Felsenbirnen (40), Esskastanien (26) und Walnussbäume (16).

Die Mitarbeitenden der Abteilung Landschaftsplanung und Umwelt übergeben derzeit die Bäume an ihre neuen Besitzerinnen und Besitzer. Damit wächst das Stadtgrün um weitere rund 250 Bäume, verteilt über das gesamte Stadtgebiet.

Bäume sind ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz: Sie spenden Schatten, verbessern das Mikroklima durch Verdunstungskühle, filtern Schadstoffe und binden CO². So leisten sie einen wesentlichen Beitrag zur Lebensqualität in der Stadt.

"Wir freuen uns sehr, dass auch im dritten Jahr so viele Bürgerinnen und Bürger mitmachen und damit aktiv zu einer klimaangepassten Stadt beitragen", so Erster Bürgermeister Fabian Müller. Direkt nach der Ausgabe werden die jungen Bäume eingepflanzt und tragen schon bald zu einem grüneren, lebenswerteren Friedrichshafen bei.

"Clothesline-Projekt": Ausstellung macht Gewalt gegen Frauen sichtbar

Eröffnung am 18. November von 17 bis 19 Uhr im Kiesel im k42

Mit der Ausstellung "Clothesline-Projekt" soll ein starkes Zeichen gegen Gewalt an Frauen gesetzt werden. Eröffnet wird die Ausstellung am Dienstag, 18. November, um 17 im Kiesel im k42. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Das "Clothesline-Projekt" gibt Opfern eine Stimme. Gezeigt werden gestaltete T-Shirts, die persönliche Geschichten von Gewalt, Mut und Überlebensstärke erzählen. Jedes Shirt steht für ein individuelles Schicksal und macht das Unsichtbare sichtbar. Die Ausstellung lädt zum Innehalten, Nachdenken und Austausch ein und möchte Solidarität mit den Betroffenen fördern.

Durch das Programm führt Julia Porsche, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Friedrichshafen. Nach der Begrüßung folgen Grußworte von Björn Maurer, Leitender Polizeidirektor, Hans-Jörg Schraitle, Leiter des Amtes für Bürgerservice, Sicherheit und Ordnung, Sabine Giebeler, Leiterin des Medienhauses am See. Sigrid Blenke und Evelyn Lang berichten in kurzen Impulsvorträgen über Ihre Präventionsarbeit beim Polizeipräsidium Ravensburg.

Im Anschluss besteht im Foyer Gelegenheit zum Austausch und zum Besuch der Ausstellung im Medienhaus. Das Medienhaus hat an diesem Abend bis 19 Uhr geöffnet. Vor Ort wird über Fachberatungsstellen und Hilfsangebote für Betroffene informiert.

Die Ausstellung leistet einen wichtigen Beitrag zur öffentlichen Auseinandersetzung mit Gewalt gegen Frauen – einem Thema, das nach wie vor viel zu oft im Verborgenen bleibt.

\mpressum

Herausgeber:

Ortsverwaltung Ailingen, Tel. 507-0. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Andreas Lipp

für den übrigen Inhalt: Katharina Härtel für den Anzeigenteil: Katharina Härtel E-Mail: info@duv-wagner.de

Anzeigenschluss: mittwochs, 10 Uhr

Herstellung:

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG, Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim, Telefon (07154) 82 22-0.

Redaktion:

Ortsverwaltung Ailingen, Hauptstraße 2, Tel. (07541) 507-100, Fax 507-200. E-Mail: c.maury@ailingen.de

Redaktionsschluss: dienstags, 12 Uhr Erscheint wöchentlich freitags.



Das Landratsamt informiert

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Kreistags des Bodenseekreises

Am Dienstag, 18. November 2025, 17:00 Uhr findet im Säntissaal des Landratsamtes Bodenseekreis in Friedrichshafen, Albrechtstraße 77 (7. OG) eine öffentliche Sitzung des Kreistags statt.

Tagesordnung:

- Bekanntgabe nicht öffentlich gefasster
 Beschlüsse
- 2. Fragestunde für wahlberechtigte Kreiseinwohnerinnen und Kreiseinwohner
- K 7723 neu Ortsumgehung Reute Entnahme aus dem mittelfristigen Kreisstraßenausbauprogramm - Beschluss
- Kalkulation der Abfallgebühren 2026 bis 2027 und Neufassung der Abfallwirtschaftssatzung - Beschluss
- 5.VLRB Vierländerregion Bodensee GmbH: Kündigung zum 31.12.2026 -Beschluss
- 6. Beteiligungsbericht 2024 Kenntnisnahme
- Kreishaushalt 2026 Einbringung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes - Kenntnisnahme
- 8. Verschiedenes

Die Sitzungsunterlagen können unter https://www.bodenseekreis.de/politik-verwaltung/kreistag/kreistag-online/ eingesehen werden.

Vogelgrippe im Bodenseekreis nachgewiesen: Vorsorgemaßnahmen und Registrierung von Geflügelhaltungen dringend nötig

Bei einem in Unteruhldingen aufgefundenen Kadaver eines Höckerschwans wurden Vogelgrippe-Viren des Serotyps H5N1 festgestellt. Der Fund war bereits am 29. Oktober 2025, wegen des aktuell hohen Probenaufkommens folgte der labordiagnostische Bestätigungsbefund des Friedrich-Löffler-Instituts erst am 10. November. Damit gibt es auch im Bodenseekreis einen ersten aktuell bestätigten Vogelgrippebefund bei einem Wildvogel. Das Veterinäramt im Landratsamt erwartet auch in diesem Winter weitere Befunde bei Wasservögeln. Die Behörde weist deshalb dringend darauf hin, bei Geflügelhaltungen die bekannten Vorsichtsmaßnahmen strikt einzuhalten. Es muss verhindert werden, dass Nutztiere den hochansteckenden Erreger aufnehmen. Für Menschen ist die Wahrscheinlichkeit einer Übertragung laut Robert-Koch-Institut aber sehr gering. Das aktuelle Risiko einer weiteren Ausbreitung in Wasservogelpopulationen sowie eines Eintrags in Nutzgeflügelhaltungen stufen das Friedrich-Loeffler-Institut und das Veterinäramt des Bodenseekreises

als sehr hoch ein. Für Nutzgeflügel wie

Hühner und Puten stellt das Virus eine

große Gefahr dar. Geflügelhalterhalter im

Landkreis sind daher aufgerufen, alle Bi-

osicherheitsmaßnahmen einzuhalten und insbesondere Maßnahmen zu treffen, die einen Kontakt zwischen Wildvögeln und Hausgeflügel verhindern. Dies betrifft sowohl gewerbliche als auch Hobbyhaltungen mit nur wenigen Tieren. Da eine Viruseinschleppung auch über Einstreu, Futter, Tränken, Geräte und Schuhwerk erfolgen kann, ist auch hier unbedingt auf vorbeugende Hygiene zu achten.

Wer Hühner, Enten, Gänse, Fasane, Perlhühner, Rebhühner, Tauben, Truthühner, Wachteln oder Laufvögel hält und diese noch nicht beim Veterinäramt gemeldet hat, wird aufgefordert, dies schnellstmöglich nachzuholen. Aufgegebene Geflügelhaltungen sollten abgemeldet werden. Die Registrierung von Tierhaltungen beim Veterinäramt ist kostenfrei und kann über ein Online-Formular erfolgen: "Registrierantrag Landtiere" unter www.bodenseekreis. de/gefluegelpest

Auffällige Häufungen von Totfunden und Erkrankungen von Vögeln jeder Art sind dem Veterinäramt zu melden. Die Tiere und Kadaver sollten weder berührt noch vom Fundort entfernt werden.

Für Fragen steht das Veterinäramt unter Tel. 07541 204-5177 montags bis donnerstags von 8:00 bis 12:00 Uhr sowie von 14:00 bis 16:00 Uhr und freitags von 8:00 bis 12:00 Uhr zur Verfügung oder per E-Mail unter vet@bodenseekreis.de.

Informationen zur Vogelgrippe in Deutschland und in Europa sind auf der Internetseite des Friedrich-Loeffler-Instituts zu finden unter https://www.fli.de/de/startseite

Aktuelles zur Lage in Baden-Württemberg: https://mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/tierschutz-tiergesundheit/tiergesundheit/tierkrankheiten-tierseuchen-zoonosen/vogelgrippe/aktuelles

Meldepflicht für Heilpraktiker

Wer im Bodenseekreis als Heilpraktiker arbeiten möchte, muss seine Tätigkeit beim örtlichen Gesundheitsamt zu melden. Das ist online möglich. Hierzu sind eine Erlaubnis nach dem Heilpraktikergesetz (als .pdf oder .jpg), ein Nachweis über den Abschluss einer Haftpflichtversicherung (als .pdf oder .jpg) sowie Angaben zum Tätigkeitsspektrum, der Praxisanschrift und der Tätigkeitsbeginn hochzuladen. Änderungen wie beispielsweise Adresse der Praxis, Unterbrechungen oder Beendigungen der Tätigkeit, müssen ebenfalls mitgeteilt werden. Weitere Informationen und die Online-Meldung unter: www.bodenseekreis.de/soziales-gesundheit/gesundheit/heilpraktiker

Problemstoffsammlung

Nutzen Sie die Möglichkeit, Problemstoffe umweltgerecht und kostenlos zu entsorgen. Das Team der mobilen Sammelstelle ist am **Samstag, den 22. November** an folgenden Standorten für Sie da:

Friedrichshafen

Parkplatz Berufsschulzentrum von 08:00 - 09:50 Uhr

Ailingen

Parkplatz Rotach-Halle von 11:00 - 12:50 Uhr Fischbach

Parkplatz Strandbad von 13:45 - 15:00 Uhr

Angenommen werden: Stoffe aus Privathaushalten, wie z.B. Batterien, Autobatterien, Chemikalien, Farben, Lacke, Lösemittel, Säuren und Laugen, Pflanzenschutzmittel, Ölfilter und ölige Lappen, Spraydosen mit Restinhalt, Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen, Feuerlöscher, Altöl z.B. Motorenöl sowie alle anderen schadstoffhaltigen Stoffe, die nicht in den Mülleimer oder ins Abwasser gehören. Die Problemstoffe müssen in festverschlossenen Gebinden, Einzelgebinde maximal 20 Liter, (möglichst in der Originalverpackung) abgegeben werden.

Staubförmige Stoffe, insbesondere Pflanzenschutzmittel, müssen staubdicht verpackt sein. Außerdem sollte die Produktbezeichnung von außen erkennbar sein. Problemstoffe können nur in haushaltsüblichen Mengen angenommen werden. Nicht angenommen werden: Altreifen, Bauabfälle, Elektrogeräte, teerhaltige Abfälle, Asbest, Mineralwolle.

Anlieferungen von Gewerbetreibenden werden zurückgewiesen. Kleingewerbetreibende sowie landwirtschaftliche Betriebe können Problemstoffe 14-tägig im Wechsel kostenpflichtig bei den Entsorgungszentren Tettnang Sputenwinkel, Überlingen Füllenwaid oder beim WertstoffhofPLUS+ in Friedrichshafen Ailingen entsorgen. Termine finden Sie unter www.abfallwirtschaftsamt.de

Digital statt Papier: Abfuhrkalender und Sperrmüllkarten künftig online

Um Ressourcen zu schonen und Portosowie Druckkosten zu sparen, wird das Abfallwirtschaftsamt ab 2026 keine Abfuhrkalender und Sperrmüllkarten mehr per Post versenden.

Abfuhrkalender individuell online erstellen

Im Fokus steht dann das umfangreiche Internetangebot. Wer wissen will, wann welcher Abfallbehälter an die Straße gestellt werden muss, kann sich den persönlichen Abfuhrkalender bequem im Internet erstellen und diesen bei Bedarf ausdrucken. Der Abfuhrkalender für 2026 ist ab Ende November online verfügbar. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich eine Erinnerungs-E-Mail an bevorstehende Abfallsammlungen zusenden zu lassen. Wer keinen Internetzugang hat, kann ab etwa Mitte Dezember einen gedruckten Abfuhr-

kalender in den Rathäusern oder Bürgerbüros sowie auf den Wertstoffhöfen und Entsorgungszentren des Bodenseekreises abholen.

Internetlink:

www.bodenseekreis.de/abfuhrkalender

Sperrmüllportal mit vielen Möglichkeiten

Auch die Sperrmüllkarten werden künftig nicht mehr per Post verschickt. Stattdessen können die Bürgerinnen und Bürger die Abholung und Anlieferung von Sperrmüll einfach und unkompliziert online mit ihrem persönlichen Buchungszeichen regeln. Das Buchungszeichen ist auf dem Gebührenbescheid sowie der Sperrmüllkarte 2025 zu finden. Sollte Unterstützung benötigt werden, steht das Abfallwirtschaftsamt unter der E-Mail-Adresse sperrmuell@bodenseekreis.de sowie telefonisch unter 07541/204-5199 zur Verfügung.

Internetlink: www.bodenseekreis.de/sperrmuell-abholung

Dies & Das - kurz notiert

Veranstaltungen im Haus Sonnenuhr

Adventszeit: Kerzen verzieren im Haus Sonnenuhr

Das Haus Sonnenuhr lädt am Montag, 17. und am Montag, 24. November jeweils ab 14 Uhr zum Gestalten und Verzieren von Kerzen in die Paulinenstraße 2 ein. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Unter fachkundiger Leitung können für die bevorstehende Adventszeit Kerzen für die festliche Dekoration zuhause oder als Geschenk gestaltet werden. Der Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt. Kerzen, egal ob klein oder groß, ob dünn oder dick müssen selbst mitgebracht werden.

Die restlichen Materialien, die zum Verzieren der Kerzen benötigt werden, werden zur Verfügung gestellt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Umgang mit dem Laptop lernen

Wie bediene ich meinen Laptop? Das Haus Sonnenuhr lädt am Montag, 17. November und Mittwoch, 19. November jeweils von 14 Uhr bis 16 Uhr zum Kurs "Den Laptop von Anfang an lernen" in die Paulinenstraße 2 ein. Die beiden Termine bauen aufeinander auf.

Auch ältere Menschen möchten die Möglichkeiten der modernen Technik nutzen. Oftmals haben sie niemanden, der ihnen den Umgang mit der neuen Technik zeigt. Hier will das Haus Sonnenuhr weiterhelfen und einen verständlichen Einstieg in die Nutzung von Laptops anbieten.

Unter fachkundiger Anleitung erfahren die Teilnehmenden an beiden Tagen die grundlegenden Funktionen des Laptops. Sie werden Schritt für Schritt erklärt und erarbeitet. Die beiden Termine bauen aufeinander auf, so dass die Teilnehmenden nach Möglichkeit an beiden Kursen mitmachen sollten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen den eigenen Laptop mitbringen. Die Kursgebühr für Montag, 17. November und Mittwoch, 19. November beträgt fünf Euro pro Termin. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 07541 203-53111 oder 07541 203-55621 sowie per E-Mail an m.kleiner@friedrichshafen.de **Geschichten erleben**

Das Lesestüble im Haus Sonnenuhr öffnet am Montag, 17. November seine Türen. Ab 14.30 Uhr gibt es Kaffee und frisch gebackenen Kuchen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können dann in eine Welt voller spannender und unterhaltsamer Geschichten eintauchen.

Ob man gerne zuhört oder selbst vorlesen möchte: Im Lesestüble ist jede und jeder willkommen. Wer möchte, kann seine eigenen Lieblingsgeschichten mitbringen und mit den anderen Gästen teilen. In entspannter Runde entstehen so lebendige Gespräche und neue Begegnungen. Eine Anmeldung ist nicht nötig – einfach vorbeikommen.

"Zuversichtlich in den Ruhestand – Veränderungen aktiv gestalten"

Die Zeit des Ruhestandes wird auch die "Goldene Zeit" genannt. Viele sehen diesem neuen Lebensabschnitt allerdings oft nicht nur mit Freude und Zuversicht, sondern mit gemischten Gefühlen entgegen. Der Workshop "Zuversichtlich in den Ruhestand – Veränderungen aktiv gestalten, Zeit nehmen für Ideen und Anregungen" mit Elke Haußer, zertifizierte Resilienz-Trainerin, am Samstag, 22. November, 14 bis 18 Uhr im Haus Sonnenuhr in der Paulinenstraße 2 will Impulse und Anregungen geben.

Die Impulse, Anregungen und Tools, die die Teilnehmenden an diesem Nachmittag erfahren, sollen dazu führen, dass die wertvolle Zeit des Ruhestandes selbstbestimmt und aktiv geplant werden kann. Der Workshop lenkt den Blick auf Neues. Mitbringen sollte man Schreibzeug und einen Block.

Der Workshop beginnt um 14 Uhr und dauert bis 18 Uhr. Dazwischen ist eine einstündige Pause für Überlegungen, Gespräche und den Austausch untereinander vorgesehen. Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro inklusive Getränke. Eine vorherige Anmeldung ist bis Mittwoch, 12. November unter Telefonnummer 07541 203-55621 oder m.kleiner@friedrichshafen.de erforderlich.

Für Fragen steht Monica Kleiner unter der Telefonnummer 07541 203-53111 oder 07541 203-55621 sowie per E-Mail an m.kleiner@friedrichshafen.de von Dienstag bis Donnerstag vormittags sowie am Dienstagnachmittag zur Verfügung.

Alle Informationen zu den Veranstaltungen im Haus Sonnenuhr sind auch online unter www.sonnenuhr.friedrichshafen.de. Das Haus Sonnenuhr ist eine Einrichtung der Zeppelin-Stiftung der Stadt Friedrichshafen.

Müllkalender

Papier, Pappe, Kartonagen

Bezirk A: Dienstag, 18. November Bezirk B: Mittwoch, 19. November

Gelber Sack

Bezirk A: Dienstag, 25. November Bezirk B: Donnerstag, 26. November

Problemstoffsammlung

Samstag, 22. November 11 bis 12:50 Uhr, Parkplatz Rotach-Halle

WertstoffhofPLUS+ Ailingen

An sieben überdachten Rampenplätzen, die ein sicheres und praktisches Entladen ermöglichen, können unter anderem

- Altglas,
- Altkleider + Schuhe,
- Altpapier, Pappe + Kartonagen, Altmetall,
- Altholz,
- Elektroaltgeräte,
- Gartenabfälle,
- Haushaltskeramik und
- Verpackungskunststoffe

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag14 - 18 Uhr Samstag, 9 - 13 Uhr

Abgabe Problemstoffe

Kleingewerbe und Privathaushalte haben einmal monatlich die Möglichkeit, Problemstoffe beim WertstoffhofPLUS+ abzugeben.

Nächster Termin: Donnerstag, 20. November, 13 bis 16 Uhr



Morgenrot - Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt

Die Fachberatungsstelle ist eine Anlaufund Kontaktstelle für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, die von sexuellem Missbrauch / sexualisierter Gewalt betroffen sind. Angehörige, Vertrauenspersonen, pädagogische Fachkräfte und ehrenamtlich Tätige erhalten bei uns Beratung und Information.

Die Fachberatungsstelle ist für den gesamten Bodenseekreis zuständig.

Karlstraße 41, 88045 Friedrichshafen

Tel: 07541 - 3 77 64 00 Fax: 07541 - 3 77 64 01

Servicezeiten:

Mo bis Do 9 - 12 Uhr, Di + Do 14 - 16 Uhr Schlachthausstr. 5, 88662 Überlingen

Tel: 07551 - 9 44 47 46

Servicezeiten: Termine nach Absprache

E-Mail:

info@beratungsstelle-morgenrot.de www.beratungsstelle-morgenrot.de

Waldzeit für Menschen in Trauer

Der Ambulante Hospizdienst Friedrichshafen der Stiftung Liebenau bietet am Samstag, 22. November, eine "Waldzeit für Menschen in Trauer" an. Gemeinsam im Wald unterwegs zu sein und den Alltag dabei hinter sich zu lassen, kann Menschen helfen, mit ihrem Schmerz umzugehen. Der Austausch mit Menschen, die ähnliches erlebt haben, kann sehr hilfreich auf dem Weg der Trauer sein. Kleine Übungen und Impulse unterstützen, das Erlebte zu

verarbeiten. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Parkplatz St. Georgen (gebührenfrei) beim ehemaligen Gaskessel im Seewald Friedrichshafen. Wer mit dem Bus kommt, steigt an der Haltestelle "Buchenweg" der Stadtbuslinie 6 aus. Dauer: ca. 2 Stunden. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Wichtig: Wetterfeste Kleidung, gutes Schuhwerk, Mücken-/Zeckenschutz.

Informationen: Birgitta Radau, Telefon 0173/3711226, E-Mail: birgitta.radau@ stiftung-liebenau.de.



Nebenberuflich gründen – aber richtig!

Infoveranstaltung zeigt Chancen, Stolpersteine und Unterstützungsangebote für Gründerinnen und Gründer auf

Wer mit dem Gedanken spielt, sich nebenberuflich selbstständig zu machen, steht vor zahlreichen Fragen: Wie gelingt der Einstieg in die Selbstständigkeit? Welche rechtlichen und finanziellen Fragen sind wichtig – und wie lässt sich das Ganze mit Beruf und Familie vereinbaren? Antworten auf diese und viele weitere Fragen bietet die Informationsveranstaltung "Existenzgründung im Nebenerwerb", die am Freitag, 21. November 2025 von 09:30 bis 16:00 Uhr in Friedrichshafen stattfindet. Organisiert wird die Veranstaltung von der Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH

(WFB) in Kooperation mit der Kreishand-

werkerschaft Bodenseekreis. In kompakten

Fachvorträgen geben Expertinnen und Experten praxisnahe Einblicke in zentrale Themenbereiche der Nebenerwerbsgründung. Die Veranstaltung richtet sich an alle, die eine nebenberufliche Selbstständigkeit in Erwägung ziehen – ganz gleich, ob sie noch in der Ideenphase sind oder bereits konkrete Pläne verfolgen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist jedoch erforderlich unter wf-bodenseekreis.de/news-events/veranstaltungen. Hier finden Sie auch nähere Informationen zur Veranstaltung.

Energietipp der Energieagentur Oberschwaben: Stoßlüften statt Kippfenster

Stoßlüften ist der effektivste Weg, Schimmelbildung vorzubeugen. Öffnen Sie alle Fenster für 5-10 Minuten weit, damit die verbrauchte Luft und überschüssige Feuchtigkeit schnell entweichen können. Dies sollten Sie mehrmals täglich tun, insbesondere nach dem Kochen, Duschen oder Wäschewaschen. Vermeiden Sie hingegen Dauer-Kipplüften: Es kostet mehr Energie und tauscht die Luft nur unzureichend aus. Ein Hygrometer hilft, die Luftfeuchtigkeit im optimalen Bereich von 40-60 Prozent zu halten Haben Sie Fragen zu Feuchtigkeit oder Schimmel? Die Energieagentur Oberschwaben und die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg bieten Ihnen eine kostenlose Beratung, online, telefonisch oder vor Ort. Terminvereinbarung unter 0751/764 70 70 oder unter 0800 809 802 400 (kostenfrei).



Ailinger Ortsnachrichten Nummer 46



Ablenkung = Blindflug.

VERANSTALTUNGEN



SPD Ortsverein Ailingen

GESUNDHEITSVERSORGUNG "VOR ORT" IM LÄNDLICHEN RAUM

19. November 2025

Beginn um 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr)

Gemeindehaus Berg Friedrichshafen



Gastauftritt Kabarettist Uli Bötcher

Referenten: Dr. Lina Seitzl

Mitglied des Deutschen Bundestages und Dr. Rainer Röver, Landtagskandidat

Durch den Abend begleiten Gabriele Pferd und Mustafa Yazici

Eintritt frei – Programm bis ca. 20:30 Uhr, danach Publikumsfragen und Talk im Foyer bei Getränken

VERSCHIEDENES

Putzhilfe für Privathaushalt gesucht Minijob o. gewerblich, ca. 3h alle 2 Wochen: putzhilfe.fn@gmail.com

DANKSAGUNG

Andreas Marosi

1944 - 2025



DANKE

möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Frau Dr. Gaus, dem Pflegedienst der Malteser, den Verwandten, den Nachbarn, seinen ehemaligen Arbeitskollegen, Freunden und Bekannten.

Die Hinterbliebenen

Weniger ist leer.



Mitglied der



IMMOBILIENMARKT



Ein erster Überblick:

- · 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen
- Wohnflächen von ca. 56 bis ca. 120 m²
- 50 Tiefgaragenplätze + oberirdische Gästeparkplätze
- · Aufzug über alle Etagen
- Nachhaltige Energieversorgung
- · Wohnungen für jedes Alter

Weitere Infos direkt beim Immobilienteam von Simon Ziegerer:

Telefon: 0751 5006-550 **E-Mail:** info@immo-vbbo.de **Internet:** vb-bo.de/oberhofen

Sprechen Sie uns gerne an - auch in Fragen zur Baufinanzierung.

Immobilien GmbH & Co. KG ein Tochterunternehmen der

Volksbank Bodensee-Oberschwaben



GESUNDHEIT

Liebscher und Bracht Therapeutin und Schmerzcoch Alexandra Birk

Effektive Therapie gegen Gelenkschmerzen -Einzelstunden nach Absprache, auch Hausbesuche -Dehnungsgruppe mittwochs 18 Uhr auch mit Wellpass Tel.: 01577/4223279 info@schmerzcoach-birk.de www.schmerzcoach-birk.de, Albert-Maier-Str. 12, FN

VERSCHIEDENES

HILFE IM ALLTAG

- *Einkaufsservice *Unterstützung im Haushalt
- *Gesellschaft leisten

Eva Reisig TEL: 0176 9999 6342 E- MAIL: evareisig8@gmail.com

STELLENANGEBOTE



Merkuria Zustelldienst

Tel.: 0751 2955-1666 E-Mail: info@merkuria.de Website: www.merkuria.de



Südfinder

AUS DER LANDWIRTSCHAFT

Der Knaller beim Obstbauer Haller

Jonagold

Kartoffeln 1kg 0,49€ 1kg 0,49€

100g **0,99€** Feldsalat

1kg **2,29€** Orangen

1kg 2,29€ Mandarinen

1kg **0,79€** Hokkaido





GESCHÄFTSANZEIGEN

Liebe Gäste und Freunde des Hauses.

in der Vorweihnachts- und Adventszeit verwöhnen wir Sie gerne kulinarisch für all Ihre Anlässe in unserem weihnachtlich geschmückten Restaurant.

Vom 21.12.2025 bis einschließlich 12.01.2026 haben wir Betriebsferien.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine stressfreie Adventszeit, geruhsame Weihnachtstage und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Zufriedenheit sowie ein herzliches "Vergelt's Gott".

Auf Ihren Besuch bei uns in der Gerbe freuen sich

Peter Knobel mit Familie und Mitarbeitern

Hotel Gerbe - Ailingen Tel. 07541 5090

Mail: info@hotel-gerbe.de



flegeHilfe •• Individuelle Betreuung und Pflege zu Hause Stundenweise 24 Stunden Haushaltshilfe Betreuung und Pflege Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an: 07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr

kontakt@pflegehilfe.plus www.pflegehilfe.plus

JETZT BIS ZUM 23.11.2025 BEWERBEN!



WIR BELOHNEN EUER ENGAGEMENT.

STADTWERK AM SEE-ZUKUNFTSPREIS

Gemeinsam etwas bewegen und dafür ausgezeichnet werden. Egal ob Verein, Schulklasse, Nachbarschaftsgruppe oder Initiative: Wenn Ihr Euch gemeinsam für ein Ziel einsetzt – in Ökologie, Soziales, Bildung, Sport oder Technik – bewerbt Euch jetzt! Wir prämieren 10 herausragende Aktionen.

swsee.de/zukunftspreis





Franziskuszentrum Friedrichshafen Senioren-Tagespflege

Tagsüber betreut und abends Zuhause. Hilfe und Betreuung für ältere Menschen. Entlastung für pflegende Angehörige. Ein Schnuppertag ist kostenlos!

Auskunft und Beratung:

- · Verena Fischer, Pflegedienstleitung
- Tatjana Arsentyev, Gerontopsychiatrische Fachkraft Tel. +49 7541 9234-4202, verena.fischer@stiftung-liebenau.de

In unserer Mitte - Der Mensch





Öffnungszeiten unter: www.manufakturladen.com



Ailinger Ortsnachrichten Nummer 46



Alles aus Stein - Treppen Hauseingänge - Fensterbänke Böden - Restaurierungen

GRABMALE

C. WOHLRAB

Steinmetzmeister Bildhauermeister

07544/4734 steinmetz-wohlrab@t-online.de 88677 Markdorf • Bahnhofstraße 15 www.steinmetz-wohlrab.de





Erste Adresse: Für Kauf & Verkauf.

Digital, persönlich, seenah.

Suchen, finden oder den Wert der eigenen vier Wände ermitteln: bei uns sind Sie immer gut be-

Digital auf unserer Immobilienplattform und, am liebsten, natürlich persönlich.



und Meckenbeuren T 07541 704-4385





Ihre Beraterin für Friedrichshafen und Meckenbeuren T 07541 704-4360





Durch unsere Beratung vor Ort

leben-am-bodensee.de

Kuschel & Letsche

Rechtsanwälte · Fachanwälte

88048 Friedrichshafen Bodenseestraße 11 (Ailingen / am Edeka) 2 07541-60060 Fax 07541-600666 kanzlei@kuschel.de www.kuschel.de

Andreas Kuschel

Rechtsanwalt auch Fachanwalt für Familienrecht

Michael Letsche

Rechtsanwalt auch Fachanwalt für Arbeitsrecht

kompetent und engagiert in allen wichtigen Rechtsgebieten seit über 30 Jahren im Zentrum von Ailingen

Mitglieder der Advo-Tax-Consult ewiv



MITTWOCH 18.11.2025 um 17 UHR WELCHE HEIZUNG PASST ZU IHREM GEBÄUDE? WIR KLÄREN AUF!

Ihre Spezialisten für Wärmepumpen- und Pelletheizungen, Solarthermie und Photovoltaik



Thomas Zerlaut GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 15 88048 Friedrichshafen - Kluftern

Anmeldung: zerlaut.de/vortraege 07544 / 95 193 95 info@zerlaut.de





ns auf Ihr

www.zerlaut.de

/ww.gold-macher.d

Ankauf von Gold, Silber, Schmuck sofort in Bar!

ld – Macher seit über 40 Jahren - Telef. Terminvereinb. Mo-Sa jederzeit mögl.

0 75 42 / 9 42 38 99 • TT-Walchesreute • Tettnanger Str. 85





SCHÜTZT UND SCHMÜCKT MIT FARBE 2 (0 75 42) 47 44



Duales Studium in Wirtschaft (RV) und Technik (FN) www.ravensburg.dhbw.de



Ailinger Ortsnachrichten Nummer 46

ZUM BUMMELN FAHREN OHNE ZU BUMMELN BEIM FAHREN.



MIT DEM STADTVERKEHR ENTSPANNT, SCHNELL UND STRESSFREI ZUM SHOPPING.

Einsteigen und darauf abfahren:

- Kurze Takte, schnelle Verbindungen
- Haltestellen direkt in Innenstadt-Nähe
- 10-Minuten-Takt am Bodensee Center
- 30% Rabatt mit der GRÜNEN KARTE

